

**Nr 31** (612)

**2 sierpnia 2023 r.**

ISSN 2083-960X

nr indeksu 279498

cena 4,00 zł (VAT 5%)

**f Jesteśmy na Facebooku**  
 TWÓJ GŁOS - gazeta powiatu garwolińskiego



**TWÓJ**

# Głos

**GAZETA POWIATU GARWOLIŃSKIEGO**

## Agresywny pacjent SOR-u trafił do aresztu

23-letni mężczyzna trafił do szpitala z urazem głowy. Był nietrzeźwy. Zachowywał się agresywnie i obrażał personel. Jego agresja z każdą chwilą narastała. Medycy wezwali policję

**STR 4**

### W NUMERZE:

**GM. PILAWA**  
 Zakończył się pierwszy etap rozbudowy budynku urzędu miasta i gminy w Pilawie. Kosztował 3 mln zł

**STR 2**

**GARWOLIN**  
 Podpisana została umowa na wykonanie pierwszego etapu budowy nowej siedziby Komendy Powiatowej PSP. Obiekt powstanie na terenie Garwolińskiej Strefy Aktywności Gospodarczej

**STR 3**

**GM. ŻELECHÓW**  
 Kobieta spotkała się z mężczyzną, który w szale zazdrości roztrząsał jej telefon, a później chwycił za wiatrówkę...

**STR 5**

**GARWOLIN**  
 Z 12 do 10 lat sąd apelacyjny złagodził orzeczoną wobec Szymona Z. karę pozbawienia wolności. Młody mężczyzna został skazany za zabójstwo matki, którego dopuścił się w styczniu 2020 roku

**STR 9**

**POWIAT**  
 Powiatowe Centrum Kultury i Promocji w Miętnej oraz starosta Mirosław Walicki zapraszają na II Festiwal Etnograficzny

**STR 10**

**GM. MIASTKÓW KOŚCIELNY**  
 Ochotnicza Straż Pożarna w Przykorach obchodziła jubileusz 100-lecia działalności

**STR 12**

# TRĄBA POWIETRZNA PRZESZŁA NAD POWIATEM

fot. Sieć Obserwatorów Burz/Facebook

**Uszkodzone dachy i ściany budynków, połamane drzewa, złamany maszt anteny internetowej na szkole, brak prądu, strach mieszkańców i ogrom pracy strażaków! To bilans trąby powietrznej, która w piątek przeszła nad naszym powiatem**

**STR 6-7**

## 4-latek potrącony na przejściu

Na ulicy Stacyjnej w Garwolinie doszło do potrącenia czterolatka, który razem z mamą przechodził przez oznakowane przejście dla pieszych



fot. poglądowe/Pixabay.com

**STR 5**

## Policyjny pies wytropił złodzieja ciągnika

Policjanci otrzymali zgłoszenie o kradzieży ciągnika rolniczego z kosiarką w Leokadii. Właściciel oszacował straty na 113 tys. zł. Złodzieja pomógł złapać pies służbowy o imieniu Frida

**STR 4**

REKLAMA

NOWOCZESNE  
**LECZENIE BEZZĘBIA**  
 W MIŃSKU MAZOWIECKIM

**FOCUSCLINIC®**  
 nowoczesna stomatologia

tel. **601 84 07 84**  
 www.leczeniebezzebia.pl



# POWSTAŁA DODATKOWA PRZESTRZEŃ BIUROWA

**Zakończył się pierwszy etap rozbudowy budynku Urzędu Miasta i Gminy w Pilawie. Kosztował 3 mln zł**

W ramach zadania „Przebudowa, rozbudowa i nadbudowa budynku Urzędu Miasta i Gminy w Pilawie wraz z obiektami towarzyszącymi” zakończono I etap prac obejmujący rozbudowę obiektu. Powstała dodatkowa przestrzeń biurowa licząca blisko 300 m2 powierzchni użytkowej. Prze-



Powstała dodatkowa przestrzeń biurowa licząca blisko 300 m2 powierzchni użytkowej. Przebudowano również część istniejącego budynku o powierzchni użytkowej liczącej blisko 150 m2

budowano również część istniejącego budynku o powierzchni użytkowej liczącej blisko 150 m2.

Nowa część została wyposażona w przyjazną środowisku instalację wentylacji mechanicznej z odzyskiem

ciepła, instalację fotowoltaiczną, klimatyzację i ogrzewanie z kotłowni gazowej. Budynek wyposażono również w nowoczesne systemy teleinformatyczne tj. sieć światłowodową, instalację teletechniczną, telefoniczną, bezprzewodowy Internet, monitoring wizyjny i system antywłamaniowy. Obiekt został dostosowany do wymogów ochrony przeciwpożarowej oraz do potrzeb osób z niepełnosprawnościami.

W celu udostępnienia wykonawcy starej części obiektu, aby mógł kontynuować pozostałe roboty budowlane oraz po uzyskaniu wszystkich wymaganych pozwoleń na użytkowanie przestrzeni,

przeniesiono pracowników urzędu do nowej części budynku.

W związku z przeprowadzką, która była dużym logistycznym wyzwaniem, powstały chwilowe utrudnienia w obsłudze interesantów. Obecnie wszystkie wydziały pracują i przyjmują interesantów w dobudowanej części obiektu.

Inwestycję wykonuje firma Nafibud z Bielska Podlaskiego. Zadanie jest realizowane z dofinansowaniem w wysokości 4 mln zł z budżetu województwa mazowieckiego. Wartość prac wykonanych w tym etapie budowy wynosi ponad 3 mln zł.

JS

## » KOMENTARZ

## Spotkają się w sądzie w kilku innych sprawach

W artykule opublikowanym w tygodniku Twój Głos nr 28/2023 z dnia 12.07.2023 r. pojawiła się błędna informacja, jakoby przed Sądem Rejonowym w Garwolinie toczyła się sprawa dotycząca zakłócenia porządku przez Sławomira Danilczuka w Urzędzie Miasta Łaskarzew w dniu 26 kwietnia 2023 r. w godzinach późnowieczornych. Dzięki wyjaśnieniom przedstawionym przez wiceprezes Sądu w Garwolinie Annę Przeworską-Babik wiemy, że informacja ta została przekazana redakcji Twojego Głosu w wyniku pomyłki. Postępowanie przeciwko mnie nie jest prowadzone z uwagi na brak podstaw prawnych do jego wszczęcia, ponieważ w trakcie interwencji dziennikarskiej w czasie „prywatnego” spotkania burmistrz Anny Laskowskiej z łaskarzewskimi radnymi nie złamałem prze-



pisów prawa. Wręcz przeciwnie. Zostałem fizycznie zaatakowany przez radnego Łukasza Laskowskiego oraz znieważony i zniesławiony m.in. przez burmistrz Laskowską, w związku z czym do sądu trafiły już i będą kierowane stosowne pozwy. Sprawa, o której mowa w artykule - termin wyznaczony na dzień 20 września 2023 r. - dotyczy zawiadomienia związanego z groźbami karalnymi, złożonego przeze mnie w dniu 21 grudnia 2022 r. przeciwko burmistrz Annie Laskowskiej oraz osobom

z jej najbliższego otoczenia. Natomiast na dzień 21 września 2023 r. Sąd Rejonowy w Garwolinie wyznaczył termin rozprawy w sprawie o naruszenie mojej nietykalności osobistej i pomówień mających miejsce w dniu 26 kwietnia 2023 r. Spraw sądowych z udziałem osób z bezpośredniego otoczenia burmistrz Anny Laskowskiej będzie niestety więcej. W dniu 13 maja 2023 r. tuż po spotkaniu z parlamentarzystami i samorządowcami w Domu Pracy Twórczej Bajka w Ła-

skarzewie zostałem zaatakowany słownie przez teściową pani burmistrz, która poza obelgami kierowanymi pod moim adresem, głośno pochwałała atak fizyczny na mnie przez jej syna, Łukasza Laskowskiego. Cała sytuacja została zarejestrowana w formie audio-wideo, a stosowny pozew w tej sprawie trafił już do Sądu Rejonowego w Garwolinie. Niestety od wielu miesięcy jestem przedmiotem bezpardonowych ataków, pomówień, oszczerstw ze strony burmistrz Laskowskiej i jej najbliższego otoczenia w związku z moją działalnością dziennikarską oraz aktywnością społeczną na rzecz mojego rodzinnego miasta. Ujawnianie lokalnych powiązań, układów, nieprawidłowości czy afer wiąże się ze zorganizowanymi i skoordynowanymi - jak wynika z ich przebiegu - atakami

na mnie, zarówno podczas posiedzeń Rady Miasta, komisji, jak i za pośrednictwem mediów tradycyjnych i społecznościowych. Do nagonki na mnie, zwłaszcza po „prywatnym”, zwołanym smsowo posiedzeniu burmistrz Laskowskiej z radnymi w dniu 26.04.2023 r. włączyli się też radni oraz członkowie ich rodzin.

Jedyną odpowiedzią na te niedopuszczalne ataki na niezależne media podejmowane przez łaskarzewskich urzędników, radnych oraz osoby ich wspierające, mogą być kolejne zawiadomienia do prokuratury i pozwy sądowe.

Prowadzenie polityki w atmosferze znieważania, zastraszania i pogardy, czy to na gruncie samorządowym czy ogólnopolskim, jest po prostu niedopuszczalne. Z tym zgadzamy się chyba wszyscy.

Sławomir Danilczuk

## WAŻNE TELEFONY

### ALARMOWE

Straż Pożarna  
998 lub 25 682 22 88

Policja  
997 lub 47 707 52 00

### POGOTOWIE

Ratunkowe  
999 lub 25 684 34 31

Ciepłownicze  
993 lub 25 682 20 34

Wodno-kanalizacyjne  
25 684 32 10

### INSTYTUCJE

#### I URZĘDY

Starostwo Powiatowe  
w Garwolinie 25 684 30 10

Urząd Skarbowy  
25 682 39 30

ZUS 22 560 16 00

KRUS 25 684 32 46

ARIMR 25 682 07 95

Prokuratura Rejonowa  
25 684 36 33

Sąd Rejonowy  
25 682 30 41

Poczta Garwolin  
25 682 23 03

Powiatowy Urząd Pracy  
25 685 25 00

Urząd Miasta Garwolin  
25 684 34 23

Urząd Miasta i Gminy Pilawa  
25 685 61 10

Urząd Miasta Żelechów  
25 754 11 44

Urząd Miasta Łaskarzew  
25 684 52 50

Urząd Gminy Borowie  
25 685 90 70/72

Urząd Gminy Garwolin  
25 682 05 60

Urząd Gminy Górzno  
25 681 22 54

Urząd Gminy Łaskarzew  
25 684 50 24

Urząd Gminy Maciejowice  
25 682 57 37

Urząd Gminy Miastków  
Kościelny 25 751 12 86

Urząd Gminy Parysów  
25 685 53 19

Urząd Gminy Sobolew  
25 682 50 23

Urząd Gminy Trojanów  
25 682 71 20

Urząd Gminy Wilga 25 685 30 70

### INSPEKCJE

Powiatowy Inspektorat  
Nadzoru Budowlanego  
25 684 35 88

SANEPID 25 684 35 95

Powiatowy Inspektorat  
Weterynarii 25 684 34 45

### OŚRODKI ZDROWIA

SPZOZ Garwolin Szpital  
25 684 47 00 lub 25 684 47 35

SPZOZ Garwolin Przychodnia  
ul. Staszica 25 682 30 23

SPZOZ Trojanów 25 682 71 22

SPZOZ Borowie 25 685 90 29

SPZOZ Pilawa 25 685 61 74

SPZOZ Górzno 25 681 22 22

SPZOZ Łaskarzew 25 684 50 17

SPZOZ Miastków Kościelny  
25 754 41 23

SPZOZ Wilga 25 685 35 55

**TWÓJ**  
**Głos**  
GAZETA POWIATU GARWOLINSKIEGO  
**eGarwolin.pl**

#### REDAGUJE ZESPÓŁ:

Łukasz Szymański - red. naczelny, tel. 505 272 382, e-mail: lukasz@twojglos.pl  
Jarosław Staszczuk - z-ca red. naczelnego, tel. 606 851 510, e-mail: staszczuk@twojglos.pl  
Urszula Ruta - tel. 514 180 801, e-mail: ula.ruta@egarwolin.pl  
Urszula Sadura - tel. 721 135 129, e-mail: urszula@twojglos.pl  
Tomasz Kępka - tel. 511 192 743, e-mail: tomaszkepka@twojglos.pl

**DZIAŁ HISTORII:** Michał Kurach - tel. 784 650 726, e-mail: historia@twojglos.pl

**DZIAŁ SPORTU:** Mateusz Połynka - tel. 511 199 671, e-mail: sport@twojglos.pl

**DZIAŁ REKLAMY:** Monika Antoniuk - tel. 505 409 151, e-mail: monika@twojglos.pl

**WSPÓŁPRACUJĄ:** mł. asp. Małgorzata Pychner - oficer prasowy KPP w Garwolinie, st. kpt Tomasz

Biernacki - oficer prasowy PSP w Garwolinie

**SKŁAD I ŁAMANIE:** Marek Kurdziałek, Michał Gawryłek

**WYDAWCA:** Firma Wydawnicza Michał Gawryłek, ul. Mazowiecka 22, 08-400 Garwolin

**DRUK:** Drukarnia AGORA w Warszawie, nakład 3356 egz.

#### REDAKCJA:

GARWOLIN: ul. Mazowiecka 22, 08-400 Garwolin, tel. 500 413 026, e-mail: garwolin@twojglos.pl

#### » REKLAMĘ ZAMÓWISZ:

Monika Antoniuk, tel. 505 409 151, e-mail: monika@twojglos.pl oraz w biurze redakcji - Garwolin, ul. Mazowiecka 22, tel. 500 413 026

Jesteśmy na Facebooku:

> Twój Głos - gazeta powiatu garwolińskiego  
> eGarwolin



# CO DALEJ Z KŁADKĄ NA WILDZE?



**Kiedy wybudowano kładkę na Wildze w pobliżu zbiornika retencyjnego w Garwolinie? Według Wód Polskich zdjęcia satelitarne nie pokazywały jej w sierpniu 2018 roku. Policja bada, czy została wybudowana bez wymaganego pozwolenia**



➤ Po raz pierwszy o kładce na rzece Wildze pisaliśmy we wrześniu minionego roku. Po kolejnych donosach mieszkańcy Leszczyn zaczęli się obawiać, że kładka na rzece Wildze, która według nich istnieje od dawna, zostanie rozebrana

O sprawie piszemy już po raz piąty. Według mieszkańców Leszczyn (Garwolin) kładka istniała od niepamiętnych czasów, zanim pojawiły się plany budowy zbiornika retencyjnego. Początkowo Wody Polskie przyjęły ich oświadczenie i odpowiedziały nam, że kładkę należy uznać za legalną. - Po weryfikacji zdjęć satelitarnych zaobserwowano, że kładki w sierpniu 2018 roku nie było. Pojawiła się dopiero 2 miesiące później - informuje obecnie **Anna Truszczyńska**, rzecznik prasowy Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Warszawie PGW Wody Polskie. - W związku z ustaleniami i rozbieżnościami w sprawie Wydział Kontroli Gospoda-

rowania Wodami w RZGW w Warszawie złożył zawiadomienie do organów ścigania o możliwości popełnienia czynów przez prawo zakazanych - kontynuuje. Podkom. **Małgorzata Pychner**, oficer prasowy KPP w Garwolinie potwierdza, że 25 maja do Komendy Powiatowej Policji w Garwolinie wpłynęło pismo od PGW Wody Polskie. - W piśmie zawarte było zawiadomienie o możliwości popełnienia czynów przez prawo zabronionych poprzez wykonanie urządzenia wodnego w postaci kładki na rzece Wildze bez wymaganej decyzji pozwolenia wodno prawnego - informuje rzecznik garwolińskiej policji. W związku z powyższym policjanci prowadzą czyn-

ności wyjaśniające w sprawie o wykroczenie z artykułu 476 ust. 1 ustawy Prawo wodne. Brzmi on: „Kto bez wymaganej zgody wodnoprawnej albo z przekroczeniem warunków określonych w pozwoleniu wodnoprawnym korzysta z wód lub wykonuje urządzenia wodne albo inne czynności wymagające pozwolenia wodnoprawnego - podlega karze aresztu, ograniczenia wolności albo grzywny”.

## „TO BYŁ REMONT, A NIE NOWA BUDOWA”

- Kładki nie można było zobaczyć wtedy na zdjęciach satelitarnych, bo leżała na dnie rzeki, ponieważ wyrwała ją woda. Gdy pojawiły się takie możliwości, kładka zo-

stała podniesiona z dna rzeki i postawiona na nowych filarach. To był remont, a nie nowa budowa - wyjaśnia **Jakub Starzyński**, radny z Leszczyn. **Cezary Tudek**, sekretarz miasta potwierdza, że do urzędu wpłynęło pismo Wód Polskich o skierowaniu sprawy na policję. Informuje nas, że magistrat wkrótce zamierza skontaktować się z odpowiednią komórką Wód Polskich, aby zorientować się, jakie warunki należy spełnić przy ewentualnej legalizacji kładki. - Według mojej osobistej opinii ta kładka z punktu widzenia społecznego powinna zostać - uważa. Uchwałę wyrażającą zgodę na zakup działki prowadzącej z ulicy Andersa do kładki rada miasta podjęła

w ubiegłym roku. Do dzisiaj jednak działka nie została kupiona. Przypomnijmy: o sprawie pisaliśmy po raz pierwszy w 37 numerze Twojego Głosu z 2022 roku. Po kolejnych donosach mieszkańcy Leszczyn zaczęli się obawiać, że kładka na Wildze, która według nich istnieje od dawna, zostanie rozebrana. Petycję w sprawie jej pozostawienia wysłali do Wód Polskich. Z kolei burmistrza Garwolina poprosili o to, by wykupił od prywatnego właściciela działkę, która stanowi dojście do kładki od ulicy Andersa. We wrześniu ubiegłego roku przedstawicielka Wód Polskich informowała nas, że kładka jest urządzeniem legalnym. Argumentowała, że do Wód Polskich wpły-

nęło pismo mieszkańców ulicy Andersa zawierające oświadczenie o wykonaniu kładki w roku 1972, czyli przed wejściem w życie ustawy Prawo wodne. Ustawa ta legalizowała wszystkie mosty i przepusty wykonane przed dniem jej wejścia w życie. Wody Polskie ponownie zajęły się sprawą, ponieważ właściciel sąsiadującej działki złożył wniosek podważający wykonanie kładki przed wprowadzeniem ustawy Prawo Wodne. Twierdził on, że obecnie istniejąca kładka powstała zaledwie kilka lat temu, a ta wybudowana w latach 70. XX wieku już nie istnieje oraz, że znajdowała się kilka metrów dalej od miejsca obecnie istniejącej kładki.

JS

## Pierwszy etap budowy za 15 mln zł

**Podpisana została umowa na wykonanie pierwszego etapu budowy nowej siedziby Komendy Powiatowej PSP. Obiekt powstanie na terenie Garwolińskiej Strefy Aktywności Gospodarczej**

Umowę na wykonanie prac budowlanych I etapu „Budowy Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej oraz Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej w Garwolinie” podpisano 26 lipca. Zgromadzonych w komendzie przywitał komendant powiatowy PSP w Garwolinie st. bryg. **Krzysztof Tuszowski**. Nie ukrywał, że to bardzo ważna dla strażaków chwila. Wspomnił, że pierwsze rozmowy na temat budowy nowej komendy rozpoczęły się w 2018 roku. Następnie starostwo przekazało działkę i wspomogło



➤ Umowę na wykonanie prac budowlanych I etapu „Budowy Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej oraz Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej w Garwolinie” podpisano 26 lipca

finansowo przygotowanie projektu. Środki na budowę znalazły się w tzw. ustawie modernizacyjnej. Dziękował wszystkim, którzy „dołożyli kamyczek do budowy”. - Myślę, że nasi strażacy będą bardzo zadowoleni, że się przeprowadzą do nowego obiektu, takiego, który jest zaprojektowany dla nas

i pod nasze potrzeby. Pod naszym okiem projekt był sprawdzany i dopracowywany. Myślę, że będzie to coś, co na długie lata będzie bardzo dobrze działało - mówił komendant. Głos zabrali także senator **Maria Koc**, poseł **Grzegorz Woźniak**, starosta **Mirosław Walicki**, dyrektor

biura wojewody **Anna Kaszuba** i prezes Zarządu Oddziału Powiatowego Związku OSP RP w Garwolinie **Waldemar Sabak**. Umowa na wykonanie I etapu inwestycji została zawarta pomiędzy Skarbem Państwa - Komendą Powiatową Państwowej Straży Pożarnej w Garwolinie reprezento-

wanym przez komendanta powiatowego st. bryg. **Krzysztofa Tuszwskiego**, a spółką Budimpol z Warszawy, reprezentowaną przez **Łukasza Kosowskiego**, członka zarządu. Wykonawca za kwotę blisko 15,3 mln zł zobowiązał się do wybudowaniu obiektu w stanie surowym zamkniętym, z częściowo wykonanymi instalacjami. Termin realizacji zadania określono na 30 listopada 2025 roku. Obiekt powstanie na terenie Garwolińskiej Strefy Aktywności Gospodarczej. Przy przygotowaniu dokumentacji przetargowej funkcjonariuszom PSP pomagali urzędnicy starostwa powiatowego. Zadanie będzie realizowane w ramach „Programu Modernizacji Policji, Straży Granicznej, Państwowej Straży Pożarnej i Służby Ochrony Państwa w latach 2022 - 2025.”

JS

## Świetlica czeka na modernizację

### GM. MIASTKÓW KOŚCIELNY

Władze samorządowe zamierzają zmodernizować budynek świetlicy wiejskiej w Zwoli Poduchownej. Inwestycja obejmie wymianę stolarki okiennej i drzwiowej, docieplenie budynku i wykonanie elewacji, wykonanie nowej podłogi i instalacji elektrycznej oraz zamontowanie elektrycznego ogrzewania, odnowienie ścian i sufitu, a także naprawę schodów. Oferty można składać do 4 sierpnia. Inwestycja ma się zakończyć do 17 października. Samorząd na ten cel pozyskał 145 tys. zł z urzędu marszałkowskiego w ramach programu „Mazowsze dla lokalnych centrów integracyjnych 2023”

JS

## Zmodernizują 4 km dróg za 5,4 mln zł

**Drogi w gminie Miastków Kościelny zostaną zmodernizowane w ramach II edycji Polskiego Ładu**

Władze gminy rozstrzygnęły przetarg na drogową inwestycję. Prace mają zostać wykonane na sześciu odcinkach dróg gminnych: 870 metrów drogi Brzegi - Gliniki - Miastków Kościelny, 130 oraz 1165 m w Starym Miastkowie, a także 650, 1050 i 100 m w Zabruzdach. Łącznie daje to około 4 kilometrów.

Modernizacja będzie polegała na zmianie nawierzchni (głównie szutrowej) na bitumiczną na drogach prowadzących do zamieszkałych posesji, modernizacji istniejących nawierzchni bitumicznych oraz wykonaniu

poboczy z kruszyw łamanych. Drogi zostaną oznakowane, a rowy oczyszczone i w części wyłożone płytami eko. W Starym Miastkowie zaplanowano ponadto rozebranie istniejącego chodnika oraz ponowne jego ułożenie z wykorzystaniem materiałów z rozbiórki.

Inwestycja ma zostać zrealizowana do końca listopada. Roboty wykona Przedsiębiorstwo Budowlano-Handlowo-Usługowe Bruk-Trans Piotr Kowalczyk z Anielowa za 5,4 mln zł.

*- Umowa ma zostać podpisana wstępnie 4 sierpnia. W okolicach 10 sierpnia wykonawca powinien wejść na teren prac - zapowiada wójt Jerzy Jaroń.*

Gmina pozyskała na to zadanie około 4,5 mln zł w ramach Polskiego Ładu.

JS

## Mazda uderzyła w drzewo, kierowca zniknął

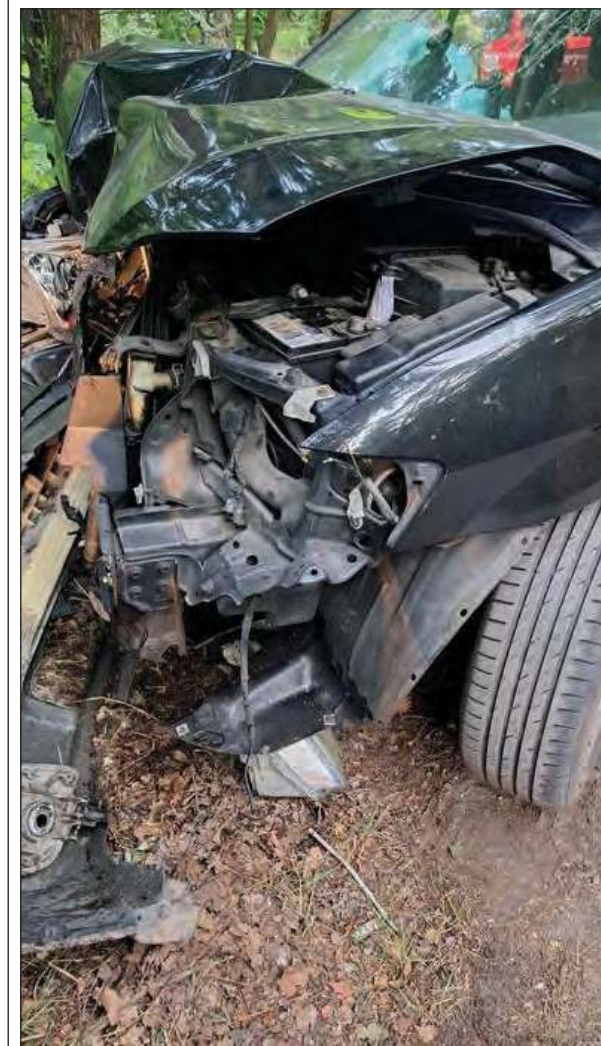


foto OSP Borowie

**GM. BOROWIE** W poniedziałek, 24 lipca, po godzinie 18 do służb wpłynęło zgłoszenie, że w miejscowości Gózd, w kierunku Łatowicza, znajduje się samochód, który prawdopodobnie brał udział w zdarzeniu drogowym. - Policjanci na miejscu zastali pojazd mazda z uszkodzonym przodem po uderzeniu w drzewo. Na miejscu nie było kierowcy, ani bezpośrednich świadków - informuje podkom. Małgorzata Pychner, asystent ds. prasowo-informacyjnych komendanta powiatowego policji w Garwolinie. Funkcjonariusze ustalili właściciela pojazdu. Sprawdzili ustalone adresy, pod którymi zamieszkiwał lub mógł przebywać, jednak go nie zastali. Postępowanie w tej sprawie prowadzą policjanci z Garwolina. Na miejscu zdarzenia działania prowadziły zastępy: OSP Borowie, PSP Mińsk Mazowiecki i OSP Dębe Małe.

# AGRESYWNY PACJENT SOR-U TRAFIŁ DO ARESZTU



**Młody mężczyzna zaatakował ratownika i pielęgniarkę. Personel wezwał policję**

23-letni mężczyzna trafił do szpitala z urazem głowy. Był nietrzeźwy. Zachowywał się agresywnie i obrażał personel. Jego agresja z każdą chwilą narastała. Do zdarzenia doszło w niedzielę (23 lipca). Oficer dyżurny Komendy Powiatowej Policji w Garwolinie otrzymał zgłoszenie ze Szpitalnego Oddziału Ratunkowego z prośbą o pomoc przy agresywnym i pijanym pacjencie.

*- Medycy próbowali wytłumaczyć pacjentowi, jak będzie wyglądała procedura medyczna i diagnostyka, jednak w pewnym momencie mężczyzna zaatakował ratownika, groził mu, a także opluł go. W stosunku do pielęgniarki zachowywał się podobnie znieważając ją i opluwając - informuje podkom. Małgorzata Pychner, asystent ds. prasowo-informacyjnych komendanta powiatowego policji w Garwolinie.*



**+** Medycy próbowali wytłumaczyć pacjentowi, jak będzie wyglądała procedura medyczna i diagnostyka, jednak w pewnym momencie mężczyzna zaatakował ratownika i pielęgniarkę. Personel SOR-u wezwał policję

### NAWET 3 LATA WIĘZIENIA

Po udzielonej w szpitalu pomocy 23-latek trafił do policyjnego aresztu. - *Mężczyzna został przesłuchany przez śledczych w charakterze podejrzanego. Przeprowadzono, jakie mu zarzucono, to wywieranie wpływu przemocą i groźbą na czynności medyków, naruszenie nietykalności cielesnej i znieważenie funkcjonariusza publicznego, bo takimi są między innymi lekarze, pielęgniarki i ratownicy medyczni podczas wykonywania obowiązków*

służbowych - zaznacza rzeczniczka garwolińskiej policji. Mieszkaniec Zawiercia przyznał się do zarzucanych czynów. Teraz o jego losie zdecyduje sąd. Za popełnione przestępstwa grozi mu do 3 lat pozbawienia wolności.

### PERSONELOWI MEDYCZNEMU PRZYSŁUGUJE OCHRONA

Policja przypomina, że jeżeli personel medyczny udziela pierwszej pomocy, kwalifikowanej pierwszej pomocy lub podejmuje medyczne czyn-

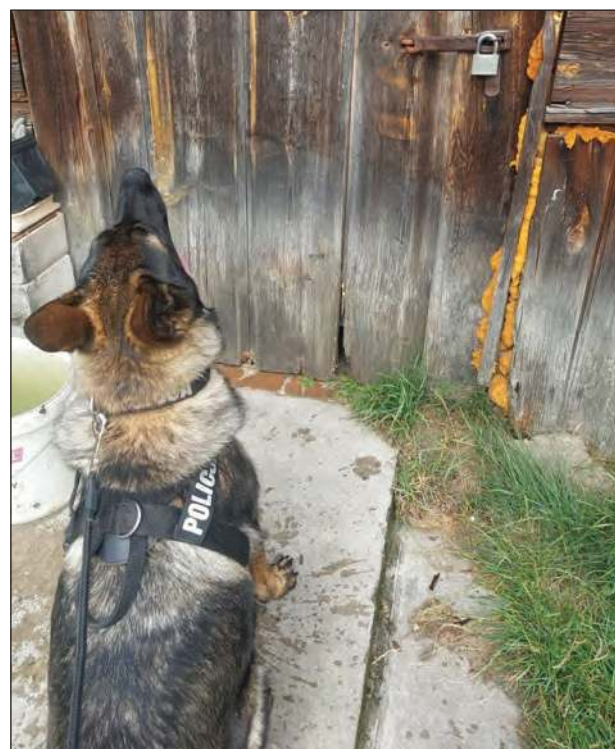
ności ratunkowe, przysługuje im ochrona, jaka jest przewidziana dla funkcjonariusza publicznego. Każdy, kto naruszy nietykalność cielesną, znieważy, będzie wpływał przemocą lub groźbą bezprawną na wykonywane czynności, bądź dopuści się czynnej napaści na lekarza, ratownika medycznego lub pielęgniarkę musi liczyć się z odpowiedzialnością karną. Czyny te są przestępstwami i w zależności od kwalifikacji prawnej, grozi za nie kara więzienia od 3 do 10 lat. Ochronie podlegają również osoby przybrane do pomocy.

ur

## Policyjny pies wytropił złodzieja ciągnika rolniczego

**Policjanci otrzymali zgłoszenie o kradzieży ciągnika rolniczego z kosiarką w Leokadii. Właściciel oszacował straty na 113 tys. zł. Złodzieja pomógł złapać pies służbowy o imieniu Frida**

W piątek rano (28 lipca) policjanci otrzymali zgłoszenie o kradzieży ciągnika rolniczego z kosiarką z terenu PKP w Leokadii (gm. Łaskarzew). Właściciel oszacował straty na 113 tys. zł. Funkcjonariusze, którzy zajęli się tą sprawą ustalili, że do kradzieży doszło poprzedniej nocy. Sprawca pojazdem odjechał w kierunku Sobolewa. Tam też skupiły się jego poszukiwania. Kilka godzin później w wyniku podjętych działań funkcjonariusze wyz-



**+** Pies o imieniu Frida podjął trop i doprowadził do miejsca, w którym przebywał 28-letni mieszkaniec powiatu garwolińskiego

łu kryminalnego odnaleźli w lesie skradziony sprzęt. Technicy wykonali oględziny pojazdu, a na miejsce został skierowany przewodnik z psem tropiącym. Psi nos policyjnego owczarka niemieckiego o imieniu Frida nie zawiodł i tym razem. Pies podjął trop i doprowadził do miejsca, w którym przebywał 28-letni mieszkaniec powiatu garwolińskiego. Pozostałe ustalenia funkcjonariuszy również wskazywały, że to właśnie on dopuścił się tego czynu. - *28-latek trafił do policyjnego aresztu. Usłyszał zarzut kradzieży, za który grozi do 5 lat pozbawienia wolności. Skradziony pojazd, po wykonaniu czynności, powrócił do właściciela - informuje podkom. Małgorzata Pychner, rzecznik prasowy KPP w Garwolinie.*

# POTRĄCONY NA PRZEJŚCIU 4-LATEK ZOSTAŁ PRZEWIEZIONY DO SZPITALA

Na ulicy Stacyjnej w Garwolinie doszło do potrącenia czterolatka, który razem z mamą przechodził przez oznakowane przejście dla pieszych

Do niebezpiecznego zdarzenia z udziałem pieszego doszło w sobotę (29 lipca) na ul. Stacyjnej w Garwolinie. - Ze wstępnych ustaleń funkcjonariuszy wynika, że przez przejście dla pieszych przechodziła kobieta z trójką dzieci. W rejonie „pasów” doszło do potrącenia 4-latka przez kierującą skodą 35-latkę. Poszkodowany chłopiec został przewieziony do szpitala. Kierująca pojazdem, mieszkanka powiatu otwockiego, była trzeźwa - informuje podkom. Małgorzata Pychner. Policjanci zatrzymali prawo jazdy kobiecie. Trwa wyjaśnianie przyczyn i szczegó-



Ze wstępnych ustaleń funkcjonariuszy wynika, że przez przejście dla pieszych przechodziła kobieta z trójką dzieci. W rejonie „pasów” doszło do potrącenia 4-latka przez kierującą skodą 35-latkę

łowych okoliczności tego zdarzenia. Piesi stanowią najbardziej zagrożoną wypadkami grupę wśród tzw. niechronio-

- Każdy kierujący pojazdem powinien pamiętać, że zbliżając się do „pasów”, powinien zachować szczególną ostrożność i ustąpić pierwszeństwa pieszu znajdującemu się na przejściu. Ponadto kierowcom zabrania się szczególnie wyprzedzania pojazdu na przejściu dla pieszych i bezpośrednio przed nim i omijania pojazdu, który jechał w tym samym kierunku, lecz zatrzymał się w celu ustąpienia pierwszeństwa pieszu - wyjaśnia rzeczniczka garwolińskich policjantów. - Pieszemu przypominamy o tym, aby każdorazowo, gdy zbliżają się do tzw. zebrzy, upewniali się, że bezpiecznie mogą na nią wejść i to nie spowoduje nagłego hamowania nadjeżdżającego pojazdu. Dodatkowo prosimy, aby spacerując drogą, nawet podczas sprzyjającej pogody, starać się być widocznym dla kierujących. Kiedy zapada zmrok lub poruszamy się pieszo w warunkach złej widoczności, koniecznie powinniśmy stosować elementy odblaskowe - dodaje podkom. Małgorzata Pychner.

## Nowe lampy do końca października

**GM. MIASTKÓW KOŚCIELNY** Na terenie samorządu stare lampy sodowe zostaną zastąpione energooszczędnymi, ledowymi. W zakres inwestycji wchodzi między innymi montaż 186 opraw oświetle-

nia drogowego zewnętrzne-go na wysięgniku (LED 39 W, 6090 lumenów). Zostaną zainstalowane przy ul. Garwolińskiej w Miastkowie Kościelnym oraz w Brzegach, Ryczyskach, Zgórzu,

Zwoli i Zwoli Poduchownej. Zajmie się tym firma Elmar Wesołowski Mariusz z Łazów, która została wyłoniona w przetargu ogłoszonym przez gminę. Wyceniła ona swoje usługi na 217,5 tys.

zł. Dofinansowanie z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie wynosi 90% tej kwoty. Na realizację prac firma ma czas do końca października.

JS

## WÓJT GMINY GARWOLIN INFORMUJE,

że w Urzędzie Gminy jest wyłożony WYKAZ NIERUCHOMOŚCI KOMUNALNYCH PRZEZNACZONYCH DO SPRZEDAŻY na podstawie Zarządzenia Wójta Gminy Garwolin Nr 84/2023.

## Kierowca ciężarówki potrącił rowerzystę



**PILAWA** Potrącony przez kierowcę mana rowerzystę z obrażeniami ciała trafił do szpitala. Do zdarzenia doszło w piątek (28 lipca) na ulicy Krynickich. Zgłoszenie o wypadku wpłynęło do służb o godzinie 11:15. - Z ustaleń policjantów wynika, że kierujący pojazdem man wyjeżdżał z drogi podporządkowanej na drogę z pierwszeństwem, gdzie doszło do zderzenia z rowerzystą. Kierujący rowerem z obrażeniami trafił do szpitala - informuje podkom. Małgorzata Pychner, asystent ds. prasowo-informacyjnych komendanta powiatowego policji w Garwolinie. Obaj kierujący byli trzeźwi.

## Volkswagen w rowie



**BOROWIE** Do zdarzenia doszło w piątek (28 lipca) na ulicy Garwolińskiej. Zgłoszenie o tym, że auto wpadło do rowu wpłynęło do służb o godzinie 11:02. - Policjanci na miejscu ustalili, że kierujący volkswagenem nie dostosował prędkości do warunków panujących na drodze, stracił panowanie nad pojazdem i wjechał do rowu - informuje podkom. Małgorzata Pychner, asystent ds. prasowo-informacyjnych komendanta powiatowego policji w Garwolinie. Mundurowi nałożyli na kierującego mandat oraz zatrzymali dowód rejestracyjny pojazdu.

## ODESZLI OD NAS

16 lipca zmarł  
**Mieczysław GIETKA**  
z Lewikowa  
przeżył 91 lat

22 lipca zmarł  
**Wiesław PIÓRO**  
z Gocławia  
przeżył 66 lat

22 lipca zmarła  
**Teresa Barbara SZELĄG**  
z Iwowe  
przeżyła 83 lata

22 lipca zmarł  
**Krzysztof Arkadiusz SKRZYPIEC**  
z Garwolina  
przeżył 40 lat

23 lipca zmarła  
**Anna Irena ROMAŃSKA**  
ze Zwoli Poduchownej  
przeżyła 83 lata

23 lipca zmarła  
**Helena Wanda PAŚNICKA**  
z Łaskarzewa  
przeżyła 94 lata

24 lipca zmarła  
**Marianna ZYGADŁO**  
z Gąsowa  
przeżyła 94 lata

25 lipca zmarła  
**Genowefa WIREK**  
z Wilkowyi  
przeżyła 85 lat

25 lipca zmarł  
**Henryk WOJTAL**  
z Kobusów  
przeżył 86 lat

26 lipca zmarł  
**Krzysztof Zdzisław KILIM**  
z Trąbek  
przeżył 44 lata

28 lipca zmarła  
**Regina Marianna CHMIELAK**  
z Reducina  
przeżyła 92 lata

30 lipca zmarła  
**Alina RADWAŃSKA**  
z Sobolewa  
przeżyła 78 lat

## TRĄBA POWIETRZNA



**Uszkodzone dachy i ściany budynków, połamane drzewa, złamany maszt anteny internetowej na szkole, brak prądu, strach mieszkańców i ogrom pracy strażaków! To bilans trąby powietrznej, która w piątek przeszła nad naszym powiatem. Na szczęście nikt nie ucierpiał**

**D**o nadal rzadko spotykanego w naszych stronach zjawiska doszło w piątek, 28 lipca, około godziny 20:00 na terenie gmin Górzno i Żelechów.

- *Akurat chowałem ciągnik, a zięć wprowadził samochód do garażu. Było słychać gwizd i w tym momencie łomotnęło* - opowiada **Sławomir Bogusz** z Nowego Goniwilka.

Wszystko działo się momentalnie. Samej trąby nie widział, za to zobaczył leżące na ziemi rozsypane cegły. Okazało się, że został zniszczony szczyt jego domu. - *Na szczęście nowy dach wytrzymał. Jeszcze większe szczęście, że nikt nie wychodził bocznymi drzwiami. Gdyby akurat to zrobił, cegły spadłyby wprost na niego* - przyznaje pan Sławomir.

Tego wieczoru padał deszcz, ale woda do mieszkania się nie dostała. Mężczyzna jeszcze nie zna kwoty zniszczeń. Dopiero ma być oszacowana.

To drugi raz w ostatnich latach, gdy żywioł uszkodził tej rodzinie dom. Osiem lat temu zerwał cały dach - wtedy jeszcze pokryty eternitem.

#### WIDAĆ KONTAKT LEJA Z ZIEMIĄ

W piątek trąba powietrzna przemieszczała się od strony Górzna w kierunku Żelechowa. Na przesłanych przez Czytelników nagraniach (są one dostępne na naszym portalu eGarwolin.pl) wyraźnie widać kontakt leja z ziemią i porwane przez trąbę rzeczy.

Krótkotrwałe na szczęście zjawisko spowodowało szkody nie tylko u S. Bogusza.

- *Uszkodzeniu uległ dach na budynku chlewni w Sa-*



✚ Tornado uszkodziło m.in. dom Sławomira Bogusza z Nowego Goniwilka

morządkach (gm. Górzno) - informuje mł. bryg. **Tomasz Biernacki**, oficer prasowy KP PSP w Garwolinie.

Również w Samorządkach na budynku szkoły został uszkodzony maszt internetowy. W Piastowie (gm. Żelechów) częściowo zostało uszkodzone przykrycie dachu na budynku mieszkalnym oraz pustostanie. Powalone drzewa zablokowały drogę.

Strażacy ciężko pracowali, by usunąć szkody, zabezpieczyć dachy i uszkodzony maszt oraz usunąć połamane drzewa.

Wójt gminy Górzno **Waldemar Sabak** przyznaje, że na szczęście na terenie gminy doszło tylko do niewielkich zniszczeń.

- *Dzięki sprawnym inter-*

*życy pożarnych i państwowej straży pożarnej zostało to wszystko zabezpieczone. Mieliliśmy na stanie w gminie plandeki, więc szybko udało się zadziałać* - zaznacza wóldarz, który był na miejscu.

Kieruje też podziękowania dla służb za szybką interwencję.

Pracownicy GOPS w Górznie przeprowadzili już wywiad środowiskowy u poszkodowanego mieszkańca Samorządek. Jak informuje wójt, mieszkaniec otrzyma z urzędu jednorazową zapomogę w wysokości 5 tys. zł.

#### OKOŁO 1800 ODBIORCÓW BEZ PRĄDU

Po przejściu trąby odnotowano także przerwy w do-

stawie prądu. - *Wyłączenia notowaliśmy w piątek od godziny 20:00. Objęły one przede wszystkim teren gminy Górzno. W szczycie mieliśmy około 1800 odbiorców bez zasilania. Pozostałe wyłączenia były bardzo lokalne i ograniczone. Na szczęście w szybkim tempie udało nam się przywrócić zasilanie do znakomitej większości osób* - opisuje sytuację **Andrzej Murawski**, koordynator ds. komunikacji w warszawskim oddziale PGE Dystrybucja.

W sumie uszkodzenia na liniach przesyłowych średniego napięcia usunięto do 6 rano w sobotę. Od rana usuwano uszkodzenia na niskim napięciu. Do godziny 13 w sobotę pozbyto się wszystkich awarii. Stało się to dzięki sprawnym

## Aż 913 nowych lamp

### W obiektach należących do gminy Borowie zostanie zmodernizowane oświetlenie

W ramach inwestycji zostaną zdemontowane stare oprawy i nieefektywne źródła światła. Zastąpią je nowe oprawy elektryczne i nowe źródła światła typu LED. Łącznie 913 sztuk nowych opraw pojawi się w budynku Zespołu Oświatowego w Borowiu i na boisku Orlik (573), w budynku Zespołu Szkół w Głoskowie i na Orliku (273) oraz w budynku Gminnego Ośrodka Kultury w Borowiu (67).

Prace wykona spółka 4 technix Monika Zawadzka Marek Rogala z Garwolina za kwotę 261,5 tys. zł. 90% tej kwoty pochodzi z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie w ramach programu „Modernizacja oświetlenia oraz wymiana źródeł ciepła”.

Umowa została podpisana i wkrótce rozpocznie się wymiana. Termin realizacji to koniec listopada, ale prace powinny zakończyć się wcześniej.

JS

# PRZESZŁA NAD POWIATEM

działaniami dwóch brygad dyżurnych, wspomaganych od pewnego momentu przez trzecią. Swoje zrobiły także wcześniejsze podcinki, dzięki czemu linie były w miarę czyste oraz brak uszkodzonych słupów, których naprawa wymagałaby większych sił i specjalistycznego sprzętu.

## EKSPERT: TO BYŁA TRĄBA POWIETRZNA

O to, czy występujące w piątek zjawisko powszechnie nazywane trąbą powietrzną rzeczywiście możemy tak określić, spytaliśmy ekspertów z Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej. Jak mówi mgr inż. **Mateusz Barczyk** - synoptyk, zastępca dyrektora Centrum Meteorologicznej Osłony Kraju IMGW-PIB, na podstawie zapisów video można to z całą pewnością potwierdzić.

- Widzimy niską podstawę chmur i schodzący z tej podstawy lej, który rotuje. W pewnym momencie wiadać kontakt z podłożem. Na nagraniach video wiadać, że z podłoża są podrywane różne obiekty. Wiadać, że te obiekty wchodzą w rotującą postać - opisuje zjawisko. Wyjaśnia, że bywają zjawiska, które są podobne do trąby powietrznej.

- Są pewne odmiany chmur stratus, które jednak zachowują pewną statyczność, czyli wyglądają trochę jak kolumna lub lejek, natomiast nie ma tam rotacji. Tutaj wyraźnie wiadać, że pył i różne obiekty były podrywane i wiadać rotację - precyzuje.

Jednocześnie na radarach meteorologicznych zaobserwowano, że w tym miejscu przed godziną 20 przechodziła superkomórka burzowa.

- To jest taka specyficzna odmiana chmury burzowej, w której występuje wirowanie prądów wznoszących. To jeszcze nie jest tornado. W chmurze burzowej występuje silny strumień powietrza, który jest wznoszony z dołu do góry. On jest takim kręgosłupem chmury burzowej i sprawia, że rozwijając się piętrzy bardzo wysoko w górę, nawet na kilkanaście kilometrów nad poziom gruntu. W burzach superkomórkowych ten pionowy strumień powietrza rotuje, czyli ruchem spiralnym wznosi się ku górze, co jest bardzo ważne, bo zapewnia żywotność i intensywność zjawisk towarzyszących superkomórkom - wyjaśnia dodając, że z superkomórkami są związane nie tylko trąby powietrzne, ale jest większe prawdopodobieństwo innych zjawisk typowych dla burz.

W przypadku trąby powietrznej ten wznoszący się strumień jest zgrany z prądem zstępującym (skierowanym ku ziemi). Idą one równolegle do siebie torami wirowymi.

Gdy jest bardzo duża wilgotność względna powietrza przy ziemi - tak jak to było w piątek - prądy wciągnięte do chmury bardzo szybko uzyskują tzw. poziom kondensacji (para wodna szybko ulega skropleniu). Wtedy mamy niską podstawę (czyli najniższą widzialną część) chmury. Prąd zstępujący-lej, który rotuje, może w takiej sytuacji bardzo łatwo zejść poniżej podstawy chmury i dotknąć powierzchni ziemi.

- Wtedy mamy do czynienia z trąbą powietrzną superkomórkową, którą w Polsce nazywamy też tornadem - kontynuuje synoptyk.

M. Barczyk zauważa, że chociaż niektórzy naukowcy uważają, iż tornado występują tylko w Stanach Zjednoczonych, nie ma genetycznie żadnej różnicy między tornadem, które miało miejsce pod Garwolinem, a tymi w USA, poza tym, że superkomórka u nas nie była wielkich rozmiarów i nie wypiętrzyła się jakoś niesamowicie wysoko.

UR/JS



Zniszczenia na terenie gmin Górzno i Żelechów

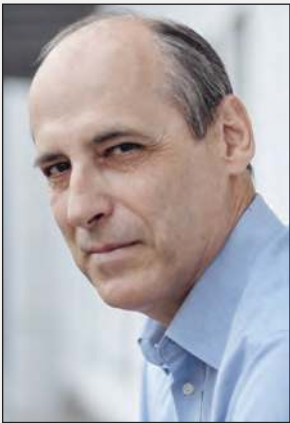


Trąba powietrzna wyrządziła szkody na terenie gmin Górzno i Żelechów

## Ponad 600 trąb powietrznych odnotowanych od 1851 roku

Prof. dr hab. **Mirosław Miętus**, zastępca dyrektora IMGW-PIB wyjaśnia, że trąby powietrzne są w pewnym sensie naturalnym zjawiskiem.

- Trudno mi powiedzieć, czy są zjawiskiem bardzo częstym, niemniej w ostatnich dwóch dekadach mamy znacznie większą liczbę doniesień o ich występowaniu. Jeżeli spojrzymy na bazę informacji o groźnych przypadkach dla obszaru Polski w dzisiejszych granicach, to od 1851 roku mamy 617 raportów o trąbie powietrznej. Z tego 113 przypadków dotyczy trąb powietrznych występujących na wodzie, głównie w strefie brzegowej Morza Bałtyckiego. W przypadku trąb występujących na wodzie aż 101 przypadków dotyczy XXI wieku - przedstawia dostępne dane. Jeśli przyjrzymy się trąbom występującym na lądzie, to od 1851 roku mamy 504 raporty. Patrząc na poszczególne dekady, mniej więcej do końca lat 70. XX wieku donoszono o około 10 trąbach w dekadzie. W dekadzie lat 80. było to prawie 40 donie-



Bartholomiej, Agencja Gazeta

sień, w dekadzie lat 90. - 25 doniesień. Prawdziwa eksplozja nastąpiła w XXI wieku - w dekadzie 2001-2010 prawie 180 doniesień i od roku 2011 - 135 doniesień.

- To świadczy o tym, że trąby powietrzne są naturalnym elementem klimatu. Jako zjawisko ekstremalne występowały na naszym obszarze od zawsze - podkreśla.

Jak wspomina, w publikacjach wykazano, że nawet kilkaset lat wcześniej zachowały się doniesienia o występowaniu trąb powietrznych.

## JEST CIEPLEJ, WIĘC TRĄB POWIETRZNYCH BĘDZIE WIĘCEJ

Jednocześnie zauważa, że w okresach wcześniejszych nie było takich środków do utrwalania i przekazywania informacji o tego typu zjawiskach, jak obecnie.

- Tego typu trąby powietrzne, jakie wystąpiły ostatnio w powiecie garwolińskim, są zjawiskami małoskalowymi. Lej nie ma dużych rozmiarów, a styka się z ziemią w pasie, który ma szerokość od kilkudziesięciu do kilkuset metrów - wyjaśnia profesor.

Na pytanie, czy można powiązać wzrost liczby przypadków trąb powietrznych w Polsce ze współczesną zmianą klimatu, odpowiada twierdząco.

- Przynajmniej od kilku dekad jest on wyższy niż było przez sto kilkadziesiąt lat wcześniej. Generalnie jest u nas cieplej, w związku z tym trąby powietrzne będą występowały częściej - podsumowuje.



Po przejściu tornada zmagano się z brakiem prądu. W spartańskich warunkach próbę miał Zespół Ludowy z Gończyc

# Piękno historycznych miejsc będzie zachowane na kolejne dekady.



**Iwona Kurowska**  
Posel na Sejm RP  
Biuro Poselskie  
08-400 Garwolin  
ul. Kościuszki 4A

*Jako przedstawiciele ziemi garwolińskiej w Sejmie sukcesywnie wspieramy Polskę lokalną. W ramach Rządowego Programu Odbudowy Zabytków, trafi do nas **15.137.146,00 zł** na obiekty zabytkowe – kościoły, dworki, obiekty użyteczności publicznej, pomniki, grobowce. Dzięki naszym staraniom i dobrze przygotowanym wnioskom zabytki na ziemi garwolińskiej zyskają nowe życie i będą służyć następnym pokoleniom.*

Chcemy pomóc samorządom, parafiom oraz osobom prywatnym, aby nasze zabytki mogły odzyskać dawny blask. Dbałość o miejsca, budynki to troska o dziedzictwo kulturowe, zachowanie naszej tożsamości i budowanie narodowej wspólnoty. To także bardzo ważne działanie z punktu widzenia rozwoju gospodarczego. Zabytki wpływają bowiem na turystykę i napędzają rozwój gospodarek lokalnych – mogą być magnesem przyciągającym turystów.

Nie ma nic ważniejszego niż kultura, która tworzy tę przestrzeń do życia dla całego społeczeństwa, dla całego narodu. Właśnie wchodzimy w kolejny etap odważnego rozwoju w obszarze kultury, który będzie służył nam wszystkim – dla wzmocnienia naszej tożsamości i wspólnoty oraz dla piękna ziemi garwolińskiej.

Nasz rząd zawsze wspiera rozwój lokalny, dlatego stworzyliśmy Rządowy Program Odbudowy Zabytków. Program, który realnie wesprze samorządy w poprawieniu stanu, odbudowie i remontach obiektów zabytkowych. Dzięki tym środkom poprawimy ich stan i uchronimy przed degradacją i niszczeniem.

Piękno historycznych miejsc na ziemi garwolińskiej będzie zachowane na kolejne dekady. **Działamy dalej!**



**Grzegorz Woźniak**  
Posel na Sejm RP  
Biuro Poselskie  
08-400 Garwolin  
ul. Kościuszki 22



**TRĄBKİ 978 tys. zł** na odnowienie Kościoła.



**MARIAŃSKIE PORZ. 1 mln zł** na renowację Kościoła



**BOROWIE 1,25 mln zł** na odnowę zabytków



**SOBOLEW 150 tys. zł** na remont ołtarza



**MIASTKÓW KOŚC. 500 tys. zł** na remont Kościoła



**GARWOLIN 980 tys. zł** na rewitalizację otoczenia Kolegiaty



**KORYTNICA 392 tys. zł** na remont organów



**ZWOLA PODUCHOWNA 500 tys. zł** na remont Kościoła oraz terenu wokół



**GOŃCZYCE 300 tys. zł** na remont Kościoła na cmentarzu



**WRÓBLE WARGOCIN 58,8 tys. zł** na remont Kościoła



**ŻELECHÓW 500 tys. zł** na remont Kościoła pw. Św. Stanisława



**MACIEJOWICE 490 tys. zł** na rewitalizację Ratusza



**MACIEJOWICE 147 tys. zł** na odnowienie Grobowca



**GÓRZNO 1,46 mln zł** na remont i odnowę zabytków



**PARYSÓW 3,5 mln. zł** na remont dachu Kościoła

**M. ŁASKARZEW**  
**1 mln zł**  
na remont zabytkowego  
budynku letniskowego  
„Hermanówka”

**M. GARWOLIN**  
**670 tys. zł**  
na rewitalizację  
budynku Urzędu Miasta  
w Garwolinie

**GM. SOBOLEW**  
**150 tys. zł**  
na remont dachu  
dworu modrzewiowego  
w Sobolewie

**GM. SOBOLEW**  
**250 tys. zł**  
na remont  
zabytkowego dworu  
w Gończycach

**GM. ŻELECHÓW**  
**500 tys. zł**  
na odnowę i ekspozycję  
rytualnej łaźni-mykwy  
w Żelechowie

**GM. SOBOLEW**  
**150 tys. zł**  
na remont grodziska  
w Kaleniu Drugim

**GM. PILAWA**  
**146 tys. zł**  
na modernizację  
mogiły powstańców  
z 1863 r. w Łucznicy

**GM. MACIEJOWICE**  
**98 tys. zł**  
na renowację  
zabytkowej kapliczki  
w Podzamczu

**POWIAT GARWOLIN**  
**150 tys. zł**  
na prace pielęgnacyjne  
drzewostanu w parku  
przy szpitalu

**GM. GÓRZNO**  
**146 tys. zł**  
na roboty remontowo-  
restauracyjne zabytków  
Gminy Górzno

# SKAZANY ZA ZABÓJSTWO MATKI. SĄD ZŁAGODZIŁ WYROK

**»** Z 12 do 10 lat sąd apelacyjny złagodził orzeczoną wobec Szymona Z. karę pozbawienia wolności. Młody mężczyzna został skazany za zabójstwo matki, którego dopuścił się w styczniu 2020 roku

Jak informuje nas **Dorota Janicka**, rzecznik prasowy Sądu Apelacyjnego w Lublinie, sąd apelacyjny wydał 30 marca wyrok, w którym złagodził orzeczoną w stosunku do

Szymona Z. karę pozbawienia wolności do 10 lat. Wyrok jest prawomocny.  
- *Może być jednak od niego złożona kasacja. Wniosek o uzasadnienie wyroku Sądu Apelacyjnego w Lublinie został złożony przez obrońców skazanego. Termin do złożenia kasacji jeszcze nie upłynął - zastrzega rzeczniczka.* - Skazanemu została wprowadzona do wykonania kara pozbawienia wolności, na poczet której zaliczono mu okres rzeczywistego pozbawienia wolności w sprawie, tj. okres stosowanego w stosunku do niego tymczasowego aresztowania - wyjaśnia.  
Wyrok pierwszej instancji zapadł 17 maja 2021 roku w Sądzie Okręgowym w Siedlcach.

Szymon Z. został skazany na 12 lat pozbawienia wolności za zabójstwo (czyn z art. 148 par. 1 kodeksu karnego). Młody mężczyzna został uniewinniony od popełnienia drugiego czynu, polegającego na czynieniu przygotowań do spowodowania zdarzenia zagrażającego życiu lub zdrowiu wielu osób. W tym wypadku chodziło o pożar oraz eksplozję. Przypomnijmy, do tragedii doszło 2 stycznia 2020 roku w bloku przy ul. Janusza Korczaka w Garwolinie. Około godziny 13 pod numer 112 zadzwonił 17-letni wówczas Szymon Z. i poinformował dyspozytorkę, że właśnie zabił matkę, a sam podciął sobie żyły na nadgarstkach oraz szyi. Na miejsce

skierowano służby ratunkowe. W mieszkaniu policjanci znaleźli zakrwawione ciało kobiety. 47-latka zmarła pomimo prowadzonej przez ratowników reanimacji.  
Nastolatek został zatrzymany i przewieziony do szpitala, a następnie był w szpitalu psychiatrycznym. Szymon Z. przyznał się do zabójstwa matki. Miał zaatakować w trakcie konfliktu i kłótni oraz tłumaczyć swoją agresję nieporozumieniami z mamą.  
W Zakładzie Medycyny Sądowej w Lublinie odbyła się sekcja zwłok zamordowanej. Ciosy na ciele zostały zadane narzędziem określanym jako ostrokończyste, czyli nożem albo nożami.

JS

## Mogą się ubiegać o „Sołtys plus”

**18 osobom z gminy Borowie przysługuje świadczenie pieniężne w wysokości 300 zł miesięcznie z tytułu pełnienia funkcji sołtysa przez co najmniej 8 lat**

Uroczyste przekazanie zaświadczeń wydanych przez wójta gminy Borowie osobom, które pełniły lub pełnią funkcję sołtysa, odbyło się w Gminnym Ośrodku Kultury w Borowiu. Zaświadczenia uprawniają do złożenia wniosku w KRUS o świadczenie pieniężne w wysokości 300 zł miesięcznie z tytułu pełnienia funkcji sołtysa przez co najmniej 8 lat.  
Wśród sołtysów, którzy spełniają warunki ustawowe, są osoby pełniące tę funkcję przez kilka kadencji. Pięć osób było sołtysami przez dwie kadencje, troje przez trzy, troje przez cztery, troje przez pięć oraz czworo przez sześć kadencji.  
W gronie sołtysów obecnie sprawujących funkcję, uprawnio-



Uroczyste przekazanie zaświadczeń wydanych przez wójta osobom, które pełniły lub pełnią funkcję sołtysa, odbyło się w Gminnym Ośrodku Kultury w Borowiu

nym do otrzymania świadczenia jest sześciu sołtysów - wszystkie to panie.  
Podczas uroczystości sołtysi podziękowali przedstawicielom parlamentu za uchwalenie usta-

wy o świadczeniu pieniężnym i w dowód wdzięczności wręczyli im bukiety kwiatów.  
W uroczystości wzięli udział senator **Maria Koc**, posłowie **Iwona Kurowska** i **Grzegorz**

**Woźniak**, przewodnicząca rady gminy **Alicja Szaniawska**, wójt **Wiesław Gąska**, jego zastępca **Piotr Zając** i sekretarz gminy **Marta Serzysko**.

JS

## Sposoby alarmowania jednostek OSP

**Wracamy do zdarzenia z 6 lipca w Łąkach. W nocy zapalił się samochód Jerzego Domaszczyńskiego. Mieszkaniec gminy Górzno poruszył sprawę braku udziału w akcji gaśniczej m.in. miejscowej straży. Sposoby alarmowania jednostek OSP wyjaśnia kpt Sebastian Świąder, zastępca naczelnika Wydziału Operacyjnego KP PSP Garwolin**

Jednostki OSP włączone do Krajowego Systemu Ratowniczo - Gaśniczego obligatoryjnie są informowane o zdarzeniach poprzez System Selektynego Powiadamiania (droga radiowa - sposób podstawowy), który automatycznie uruchamia syrenę dźwiękową zlokalizowaną w danej jednostce. Dodatkowo, jeśli „selektywne” posiada bramkę GSM (sposób uzupełniający), po-

przez SMS informacja jest wysyłana do druhów z danej jednostki. Jednostki OSP nie włączone do KSRG w zdecydowanej większości nie posiadają tego systemu, a o zdarzeniach informowane są poprzez SMS wysłany ze Stowiska Kierowania Komendanta Powiatowego na ustalone (z prezesem lub naczelnikiem) numery telefonów.  
W związku z powyższym jed-

nostka OSP Łąki w dniu 6 lipca 2023 r. o godzinie 01:22 została powiadomiona o pożarze samochodu w tej miejscowości poprzez wysłanie wiadomości SMS na trzy wskazane wcześniej przez siebie numery telefonów. Z raportu doręczeń wiadomości wynika, że zgłoszenie zostało skutecznie dostarczone do wszystkich adresatów w tej samej minucie. Jednocześnie należy doprecy-

zować, że zgłoszenie do Stowiska Kierowania Komendanta Powiatowego PSP w Garwolinie wpłynęło o godzinie 1:21, a za- stęp z JRG Garwolin przybył na miejsce zdarzenia o godzinie 01:36, czyli po 15 minutach od wezwania i pokonaniu odległości 14 kilometrów, a nie jak to zostało przekazane przez pana Domaszczyńskiego, po upływie pół godziny.

## Będzie remont w kręgielni

W hali sportowej i kręgielni w Borowie zostaną przeprowadzone prace remontowe. Przez krótki czas kręgielnia będzie zamknięta

Inwestycja obejmuje między innymi demontaż i ponowny montaż drabinek i krzesełek, naprawę posadzek, wykonanie nadproża, wymianę krutek wentylacyjnych, wykonanie nowych posadzek z płytek i wykładzin dywanowych, licowanie ścian płytkami, remont tynków, malowanie listew i ścian, wymianę kasetonów i wykonanie tynku mozaikowego.

Zostaną także wymienione drzwi, oświetlenie na LED oraz zamontowane grzejniki, klimatyzatory ściennie,

baterie umywalkowe, umywalki, pisuary i spłuczka WC.

Zajmie się tym firma Renomo Marcin Pietrzak z Gręzówki, która wyceniła swoje usługi na 258.600 zł. Ma 3 miesiące na wykonanie zadania.

Gmina Borowie pozyskała na tę inwestycję dotację w wysokości 152.676 zł z budżetu Samorządu Województwa Mazowieckiego w ramach zadania „Mazowsze dla sportu 2023”. Pozostałe środki pochodzą z budżetu gminy.

- Umowa została podpisana. W czasie najniebezpieczniejszych prac będzie niedługa przerwa w działalności kręgielni. Będą o tym informacje - informuje wójt Wiesław Gąska.

JS

## Dwie drogi do przebudowy

**GM. MIASTKÓW KOŚCIELNY** Na terenie samorządu zostaną przebudowane dwa odcinki. Będzie to 385 m drogi w Brzegach i 99 m drogi w Zabrudach. Inwestycję do 17 października wykona firma Bruk-Trans Piotr

Kowalczyk z Anielowa za 599.268 zł.

Gmina na ten cel pozyskała 250 tys. zł ze środków budżetu województwa mazowieckiego na zadania określone w ustawie o ochronie gruntów rolnych i leśnych.

JS

# PRZED NAMI FESTIWAL ETNOGRAFICZNY POWIATU GARWOLIŃSKIEGO



**Powiatowe Centrum Kultury i Promocji w Miętnej oraz starosta Mirosław Walicki zapraszają na II Festiwal Etnograficzny Powiatu Garwolińskiego**

- Nasza tradycja, kultura i zwyczaje ludowe to fenomen na skalę województwa mazowieckiego oraz całego kraju. To nasza skarbnica, którą pragniemy się chwalić i dzielić z innymi! To u nas działa najwięcej KGW w skali kraju, które podejmują szereg inicjatyw w obszarze popularyzacji kultury ludowej - podkreślają organizatorzy. Impreza o charakterze folkowo-ludowym odbędzie się w niedzielę, 6 sierpnia, na boisku przy Zespole Szkół w Miętnej Początek



o godz. 13.00. Będziemy mogli podziwiać występy artystyczne kół gospodyń wiejskich, Zespołu Ludowego z Gończyc, Kapeli Krzysztofa Staręgi. Na scenie wystąpi także Koło Tańca Ludowego przy ZS nr 1 w Łaskarzewie.

Wieczorem wystąpią, cieszące się dużą popularnością, góralski zespół TerazMy oraz Zenon Martyniuk z zespołem.

Podczas festiwalu zostanie rozstrzygnięty konkurs kulinarny dla kół gospodyń wiejskich powiatu garwo-

lińskiego „Regionalne i Lokalne”. Poznamy najlepszy przepis na danie z jabłkami. Na zwycięzców konkursu czekają nagrody.

W trakcie festiwalu będzie można obejrzeć wystawę etnograficzną „Mazowiecka wieś z przeszłości”. Ponadto dla dzieci przygotowano bezpłatną strefę zabaw i edukacji, liczne stoiska KGW, rękodzielniczków i wiele innych - to wszystko już w niedzielę, w Miętnej. - Zapraszamy wszystkich mieszkańców do wzięcia udziału w zabawie! Jesteśmy przekonani, że atmosfera będzie wspaniała - zachęcają organizatorzy.

Festiwal patronatem honorowym objęła senator **Maria Koc**. Patronat medialny sprawują gazeta Twój Głos i portal eGarwolin.pl. Wydarzenie zostało dofinansowane ze środków ministra kultury i dziedzictwa narodowego w ramach programu Narodowego Centrum Kultury: EtnoPolska. Edycja 2023.

ARTYKUŁ SPONSOROWANY

# STRAŻACKI WEEKEND NA FARMIE ILUZJI!



Zapraszamy na niezapomniany Strażacki Weekend na Farmie Iluzji - najlepszym parku rozrywki w okolicy! Przygotowaliśmy dla Was program pełen atrakcji, który dostarczy niezapomnianych wrażeń i zabawy dla całej rodziny

W sobotę, jak i w niedzielę, rozpoczniemy dzień od spotkania z uroczymi Mimami, którzy rozbawią Was swoimi żartami i popisowymi sztuczkami. Będzie to doskonała okazja do wspólnej zabawy i robienia zdjęć z tą radosną ekipą! Punktualnie o godzinie 13:00 zapraszamy na ekscytujący pokaz Straży Pożarnej. Zobaczcie, jak odważni strażacy radzą sobie z pożarami, ratując mieszkańców i zwierzęta. To niezwykle pouczające i emocjonujące wydarzenie dla całej rodziny! Przenieście się w świat magii i iluzji z niesamowitym Kacprem Mysiorkiem. Jego fascynujące występy i zagadkowe triki na pewno wprawią Was w osłupienie. Czekają na Was niezliczone efekty specjalne i momenty, które pozostawią Was z pytaniem: „jak



on to zrobił?”.

O godz.: 16:00 czas na prawdziwą szaloną zabawę! Dołączcie do Piana Party i tańczcie w otoczeniu ogromnej ilości piany. To idealna okazja, aby ochłodzić się i spędzić czas wspaniale się bawiąc.

Od 17:00 czekają na was Tańce Hulańce w rytm świetnej muzyki. Wszyscy są mile widziani na parkiecie, bez względu na wiek i umiejętności taneczne. Pokażcie swoje najlepsze kroki i bawcie się razem z nami!

Łapcie plan na dwa dni świetnej zabawy:

### 5 sierpnia, SOBOTA

**Foton, Straż pożarna**  
10:00 - 13:00 Mimowie  
13:00 Pokaz Straży Pożarnej  
14:00 Iluzjonista Kacper Mysiorek  
15:00 Pokaz Straży Pożarnej  
16:00 Piana Party  
17:00 Tańce Hulańce

### 6 sierpnia, NIEDZIELA

**Foton, Straż pożarna**  
10:00 - 13:00 Mimowie  
13:00 Pokaz Straży Pożarnej  
14:00 Iluzjonista Kacper Mysiorek  
15:00 Pokaz Straży Pożarnej  
16:00 Piana Party  
17:00 Tańce Hulańce

# ŻELECHÓW, PIASTÓW I STEFANÓW ZE ZŁOTEM



➤ Jako jedyne w kategorii dziewczęcej wystąpiły dziewczyny z MDP Stefanów. Z oczywistych względów zdobyły złote medale i puchar (fot. Urząd Miejski w Żelechowie)



➤ W tym roku, podobnie jak w poprzednim, podium zawodów zdominowali Żelechowianie. Zarówno ekipy mężczyzn i kobiet zajęły pierwsze miejsca (fot. Urząd Miejski w Żelechowie)



**W rywalizacji ekip dorosłych, gospodarze okazali się bezkonkurencyjni. 30 lipca na stadionie miejskim w Żelechowie zostały przeprowadzone zawody sportowo-pożarnicze**



➤ Aby dopingować swych faworytów, stadion miejski odwiedziło dziesiątki mieszkańców gminy Żelechów (fot. Urząd Miejski w Żelechowie)

Filipek (sędzia główny) oraz st. kpt Sebastian Świąder i Monika Piesiewicz (sędziowie wspomagający). Rozgrywki poprowadził duet: Jan Dziubak, komendant gminny Związku OSP wraz z małym asystentem, wnukiem Tymkiem. Rywalizację otworzył burmistrz Łukasz Bogusz, prezes Zarządu Oddziału Miejsko-Gminnego Związku OSP RP w Żelechowie. Obsługę techniczną zawodów zapewnili druhowie z OSP w Żelechowie.

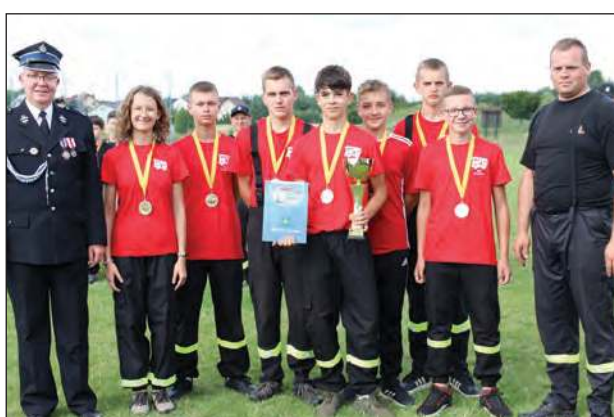
## „MUSIMY POPRAWIĆ CZAS”

Drużyny biorące udział w zawodach wykazały się zaangażowaniem i wyszkoleniem. Dobrą dyspozycję potwierdzili gospodarze. Druhowie z Żelechowa po raz kolejny zwyciężyli w rywalizacji dorosłych. Co jest kluczowe w ich sukcesie? - *To solidna praca. Trzeba regularnie od lat spotykać się na ćwiczeniach. Takich umiejętności nie da się nabyć w rok - przekonuje Damian Zatyka, kierownik ekipy. O sile gospodarzy przekonuje też skład. Zmienił się nieco od zeszłorocznego, a mimo to drużyna wygrała. - Wakacje robią swoje i musiały być zastęp-*



➤ Największe oklaski i podziw, także od parlamentarzystów, odebrały dzieci z dziecięcej drużyny OSP w Piastowie (fot. Urząd Miejski w Żelechowie)

*stwa, ale staramy się, by jak najwięcej osób przystępowało do straży i z nami ćwiczyło - przyznaje D. Zatyka. Jego zdaniem tegoroczny występ był dobry, ale zawierał i mankamenty. - Musimy poprawić czas. Rok temu potrzebowaliśmy 98 punktów, a w tym 105 - zauważa. Sześć strażaków-sportowców z Żelechowa dumny jest też z reprezentacji kobiet, wciąż jedynej w gminie. - Oczywiście startując miały medal w kieszeni, ale nie zwołniały sobie. Uważam, że osiągnęły dobry czas - zaznacza Zatyka.*



➤ Spośród drużyn chłopskich pierwsze miejsce zdobyła MDP Piastów (fot. Urząd Miejski w Żelechowie)

## DZIECI GARNĄ SIĘ DO OSP

Z kobiecych drużyn warto zauważyć jeszcze dziewczęcą. Tę, jako jedyną, wystawiła na zawody jednostka w Stefanowie. Występ dziewczyn uradował prezesa tamtejszej OSP. - *Poradziły sobie bardzo dobrze. W ogólne są to dziewczyny bardzo aktywne i chętne do współpracy. Przychodzą do remizy, by spędzić wolny czas, rozstawiają wtedy chociażby stoły i grają w ping ponga. Ale nie wstydzą się też wziąć do rąk szczotek i zabrać się za sprzątanie - przyznaje Tadeusz Pietryka, który także otrzymał dyplom jako najstarszy zawodnik. Z jego*

jednostki takie samo wyróżnienie dostała najmłodsza uczestniczka - Natalia Rodak. Szczególny aplauz publiczności wzbudziła reprezentacja Piastowa. Miejscowi druhowie wystawili nie tylko ekipę dorosłych i młodzieży, ale i dzieci. - *Dziecięcą drużynę mamy jako jedyną w gminie - nie kryje dumy Jarosław Żak, prezes OSP. Grupa liczy kilkanaście maluchów, ale regularnie uczęszczających na spotkania jest ośmioro (3 dziewczynki i 5 chłopców). - Organizujemy im zajęcia, czasem jakąś kreskówkę. Chodzi o przyciągnięcie ich do straży - zaznacza J. Żak. Dzieci oczywiście opuściły plac turnieju z pucharem. Niestety ekipie dorosłych zabrakło 4 punktów do podium. - Zdarzył się błąd w naliczaniu punktów karnych w innej drużynie i stąd taki nasz wynik. Ale czwarte miejsce też jest dobre - zauważa prezes OSP.*

## „ROBICIE WSPANIAŁĄ ROBOTĘ”

Na zakończenie zawodów przyszedł czas dekoracji zwycięzców. Puchary i medale wręczył burmistrz Ł. Bogusz. Jak sam zaznaczył, niedzielne zawody były dobrą okazją do sprawdzenia wyszkolenia i nie tylko. - To

także mobilizowanie do stałego podnoszenia zdolności bojowych, a także popularyzacja ochotniczego pożarnictwa w lokalnej społeczności - wyjaśnia.

Osobne gratulacje i podziękowania w formie dyplomów złożyli na ręce wszystkich szefów drużyn goszczący na zawodach postulowie. - *Pięknie widzieć was w tak ogromnej liczbie, a najpiękniej najmłodszych. Robicie wspaniałą robotę. Od dawna powtarzam, że jesteście jednostkami do zadań specjalnych. Szczególnie cieszę się, że jest tu tak wiele dziewczyn, bo uważam, że dziewczyny wspaniale się sprawdzają. Są wytrzymałe i mają w sobie to coś, co każę im więcej z siebie dać - uważa Iwona Kurowska.*

- *W takiej ilości dawno was nie widzieliśmy. Taka liczba robi wrażenie i budzi uznanie. Po to pracujemy w Sejmie, by was wspomagać, bo bez was to nie miałoby sensu - podkreśla Grzegorz Woźniak.*

Tomasz Kępka

## Wyniki

### Drużyny kobiece

1. OSP Żelechów
2. OSP Wola Żelechowska
3. OSP Władysławów
4. OSP Piastów
5. OSP Goniwilk
6. OSP Gózddek
7. OSP Stefanów
8. OSP Huta Żelechowska
9. OSP Łomnica
10. OSP Kalinów
11. OSP Zakrzówek

### Drużyny dziewczęce

### Drużyny chłopięce

1. MDP Stefanów
2. MDP Piastów
3. MDP Żelechów

# OSP PRZYKORY MA JUŻ 100 LAT

Ochotnicza Straż Pożarna w Przykorach (gm. Miastków Kościelny) obchodziła jubileusz 100-lecia działalności



Zarząd Główny Związku OSP RP nadał OSP w Przykorach „Złoty Znak Związku OSP RP”. Marszałek województwa uhonorował jednostkę medalem „Pro Masovia”



Medalami Honorowymi im. Bolesława Chomicza uhonorowano druhów Zbigniewa Włodarczyka i Bogdana Domańskiego



Uroczystość zorganizowano w niedzielę, 23 lipca. Rozpoczęła ją msza, a zakończyła defilada pocztów sztandarowych i pododdziałów strażackich



Złotym Medalem „Za zasługi dla pożarnictwa” odznaczono Elżbietę Sitek, a srebrnymi Kamila Kowalczyka, Sławomira Sitka, Macieja Marciniaka, Daniela Bąka, Pawła Bogusza, Jarosława Zajęca, Łukasza Orowieckiego i Karola Sitka



Odznaki „Za wysługę lat” otrzymali: Mieczysław Parysek (55), Andrzej Zajęc (45), Zbigniew Włodarczyk (40), Bogdan Domański (40), Cezary Grzeszczak (40), Bogdan Bąk (25), Jarosław Zajęc (20), Paweł Bogusz (20), Łukasz Orowiecki (10), Daniel Bąk (10), Sławomir Sitek (10) i Karol Sitek (10)

## Działają już 100 lat!

OSP w Przykorach powstała w 1923 r. z inicjatywy Antoniego Dębowskiego, Franciszka Lewickiego, Aleksandra Salamończyka, Stanisława Dąbrowskiego, Władysława Sitka, Stanisława Frelika i Stanisława Serzysko. Pierwszą sikawkę i beczkowóz strażacy pozyskali w 1926 r. Na początku lat 30. XX w. wybudowano drewnianą remizę, która służyła druhom do 1962 r. Wówczas powstał murowany budynek, który jednocześnie pełnił funkcję świetlicy.

W roku 2000 rozpoczęto budowę Domu Strażaka, który oddano do użytku 3 lata później. W tym samym roku mieszkańcy i sponsorzy ufundowali dla jednostki sztandar. W 2004 r. strażacy pozyskali z PSP w Garwolinie samochód pożarniczy Star. W tym samym roku w jednostce została utworzona Młodzieżowa Drużyna Pożarnicza.

**Zarząd OSP Przykory:** Zbigniew Włodarczyk (prezes), Łukasz Orowiecki (wiceprezes), Piotr Kobziński (naczelnik), Cezary Grzeszczak (zastępca naczelnika), Sławomir Sitek (sekretarz), Bogdan Domański (skarbnik), Jarosław Zajęc (gospodarz), Daniel Bąk (kronikarz), Maciej Marciniak (kronikarz).

**Komisja rewizyjna:** Mieczysław Parysek (przewodniczący), Andrzej Zajęc, Bogdan Bąk.

(źródło: „Strażacy Powiatu Garwolińskiego”)

## Publikacje o Garwolinie będą dostępne w Internecie

Magistrat przekazał pierwszą publikację do zeskanowania i zamieszczenia w zdigitalizowanych zbiorach Mazowieckiej Biblioteki Cyfrowej. To „Garwolin w latach 2002-2006”

W roku jubileuszu 600-lecia nadania praw miejskich, władze Garwolina podpisały z Biblioteką Publiczną m. st. Warszawy - Biblioteką Główną Województwa Mazowieckiego porozumienie

o współtworzeniu Mazowieckiej Biblioteki Cyfrowej. Na podstawie podpisanego porozumienia, miasto rozpoczyna współpracę przy budowie zasobu cyfrowego Mazowieckiej Biblioteki Cyfrowej (MBC). MBC powstała w 2011 roku z inicjatywy Biblioteki Publicznej m. st. Warszawy jako główna regionalna biblioteka cyfrowa Mazowsza. Jej głównym celem jest stworzenie bezpłatnego dostępu do zdigitalizowanych materiałów bibliotecznych

i archiwalnych poprzez Internet. MBC jest cyfrową platformą (<http://mbc.cyfrowemazowsze.pl/dlibra>), która umożliwia gromadzenie, opracowanie i prezentację elektronicznych wersji publikacji oraz udostępnianie ich użytkownikom Internetu. Zasób MBC, to przede wszystkim materiały ważne dla naszego regionu: warszawiana i mazowiana. Znaczące miejsce zajmuje w nim również dziedzictwo kulturowe. Dużą wagę w procesie

digitalizacji biblioteka przywiązuje do ochrony zagrożonych zniszczeniem cennych, często unikatowych dokumentów, które chce niekomercyjnie udostępnić czytelnikom. Obecny zasób MBC to ponad 17 tysięcy publikacji, wśród których znajdują się m.in. stare druki, książki, czasopisma, mapy, fotografie, programy filmowe i teatralne, archiwalia oraz wystawy wirtualne. Dotychczas stronę MBC odwiedziło ponad 900 tys. użytkowników.

Zbiory dostępne są również poprzez serwis internetowy Federacji Bibliotek Cyfrowych i Europejskiej Biblioteki Cyfrowej Europeana, przyczyniając się do promocji naszego dziedzictwa kulturalnego na świecie. W ramach porozumienia i współpracy z Biblioteką Publiczną m. st. Warszawy - Biblioteką Główną Województwa Mazowieckiego, magistrat przekazał pierwszą publikację do zeskanowania i zamieszczenia w zdigitalizowanych zbiorach. To „Garwolin w latach 2002-2006”. Kolejne już wkrótce.

### Propozycja dla autorów publikacji

Jesteś autorem publikacji lub artykułu na temat Garwolina i chcesz, żeby znalazła się w zbiorach Mazowieckiej Biblioteki Cyfrowej? Zgłoś się do urzędu miasta (wydział promocji miasta i pozyskiwania funduszy zewnętrznych, pok. 23).

# FESTYNKU CZCI PATRONKI MIASTA

W ramach jubileuszu 600-lecia nadania praw miejskich Garwolinowi zorganizowano uroczyste obchody Dnia Św. Anny



Były pokazy straży i policji oraz wesołe miasteczko dla dzieci



W festynie zorganizowanym w ogrodach parafii Przemienienia Pańskiego wzięło udział kilkaset osób



Uroczyste obchody Dnia Św. Anny - patronki Garwolina odbyły się w niedzielę, 23 lipca. Rozpoczęła ją suma odpustowa, której przewodniczył i homilię wygłosił biskup Kazimierz Gurda, ordynariusz diecezji siedleckiej



Wśród starych drzew prezentowały się m.in. KGW z lokalnymi smakołykami, Stowarzyszenie Rodzina Rodzinie, Komenda Powiatowa Policji, garwolińscy seniorzy, Nadleśnictwo Garwolin, grupa proobronna „Garda” i harcerze



Na scenie wystąpiły Klub Seniora „Chwilo trwaj”, Szkolna Banda Muzyczna z ZS nr 2 (na zdjęciu), Moko-Bęc, Warszawska Ferajna oraz Kate

## Wkrótce Dni Łaskarzewa

Dni Miasta Łaskarzewa 2023 zbliżają się wielkimi krokami. W tym roku dodatkowo będzie obchodzona 605. rocznica nadania praw miejskich

Główne obchody zaplanowano na sobotę, 19 sierpnia. Ich pierwszym akcentem (godz. 14:00) będzie symboliczne „wbicie szpadla” na początek budowy hali sportowej przy ZS nr 1. Na 15:00 przewidziano rozpoczęcie imprezy oraz występy organizacji i stowarzyszeń miejskich. Od 16:00



odbędzie się część oficjalna, okolicznościowe przemówienia oraz wręczenie wyróżnień i podziękowań, m.in. Zasłużony dla Miasta Łaskarzewa. Od 17:00 zabawę rozkręci zespół Bemol. O 20:00 wystąpi Łukasz, a godzinę później gwiazda wieczoru Power Play. Po

nim ponownie - aż do północy - zabawę pod gwiazdami poprowadzi Bemol. Niedzielne (20 sierpnia) obchody rozpoczną się o godzinie 11:00 mszą odprawioną w miejscowym kościele z udziałem pocztów sztandarowych i oficjalnych delegacji. Na godzinę

12:00 zaplanowano koncert przy tętni. Podczas wspólnego świętowania odbędzie się także gra miejska oraz konkurs kulinarny. Wśród imprez towarzyszących będą stoiska handlowe, gastronomiczne oraz promocyjne miasta i stowarzyszeń, wystawy, dmuchańce, namiot profilaktyczny i animacje dla dzieci, a także zawody wędkarskie, turniej piłkarski i turniej szachowy. - Zapraszamy serdecznie mieszkańców i przyjaciół miasta. Obchodzimy w tym roku 605. rocznicę nadania

praw miejskich i chcemy razem świętować. Zapowiada się dużo atrakcji z aktywnym udziałem organizacji pozarządowych, gra miejska, bogata oferta dla dzieci, baza gastronomiczna, tańce, integracja. Zostanie wyróżnionych wiele osób, bo to dobra okazja, żeby uhonorować mieszkańców naszego miasta aktywnych w różnych dziedzinach. Po raz pierwszy planujemy także konkurs kulinarny - wymienia burmistrz Anna Laskowska. Dodaje, że program tegorocznych dni miasta jest

cały czas rozbudowywany. - Jestem dumna z tego i bardzo się cieszę, że w coraz większym stopniu mieszkańcy angażują się w przygotowanie dni miasta - podkreśla pani burmistrz, która wraz z przewodniczącym rady miasta Leszkiem Bożkiem i dyrektorem Domu Pracy Twórczej „Bajka” Moniką Walendą zaprasza na wspólne świętowanie. Patronat honorowy nad wydarzeniem objęła poseł Iwona Kurowska. Patronat medialny sprawują gazeta Twój Głos i portal eGarwolin.pl.

» DZIEŻA OPATENTOWANA PRZEZ WŁADYSŁAWA MOLLĄ

# Obmyślona i wykonana w Maciejowicach

»  
Władysław Moll z Maciejowic był konstruktorem drobnych maszyn. Wśród jego wynalazków znajdowała się dzieża mechaniczna do wyrobu wszelkiego rodzaju chleba i ciasta. O fakcie w 1905 roku donosił na swoich łamach tygodnik „Świat Kobiety”



■ Dzieża Władysława Molla z Maciejowic („Świat Kobiety”, numer 6 z 5 (18) lutego 1905 roku (mbc.cyfrowemazowsze.pl))

W numerze 6 z 5 (18) lutego (Rok I), w dziale „Przegląd działalności kobiecej”, na stronie 70 (strony łączone), czytamy (pisownia oryginalna): „Dzieża mechaniczno-hygieniczna, o której wzmiankowaliśmy

już w sprawozdaniu Towarzystwa higienicznego, obmyślona i wykonana przez p. Władysława Mollę w Maciejowicach gub. Siedleckiej,

jest wynalazkiem bardzo praktycznym i użytecznym. Przy zastosowaniu jej unikamy zupełnie dotykania ciasta rękami, a więc zabezpiecza-

my je w ten sposób od wszelkich szkodliwych domieszek, przytem ciasto wyrabia się w niej o wiele dokładniej, niż przy dawnym sposobie mieszania”.

**„UZNANO OGÓLNIE WIELKĄ UŻYTECZNOŚĆ TEGO WYNALAZKU, KTÓRY ROZPOWSZECZNIŁ SIĘ CORAZ BARDZIEJ”**

Dzieża była naczyniem używanym do rozczywania mąki oraz wyrabiania ciasta chlebowego. Wykonana była z drewnianych klepek i obręczy. Przeważnie nie posiadała wieka. Dzieże najczęściej wykonywał bednarz.

Władysław Moll posiadał sklep z materiałami żelaznymi w Maciejowicach. Dzieża mechaniczna jego systemu posiadała patent O.S. o numerze 24489. Można było w niej wyrabiać wszelakie rodzaje ciasta oraz chleb razowy, pyłkowy i inny. Wiadomo, że wy-

lazeł konstruktora zyskał uznanie wśród ówczesnych gospodyń i był chętnie przez nie nabywany, zarówno u samego inżyniera w fabryce wyrobów z żelaza w Maciejowicach, jak też wysyłką za zaliczeniem.

Dzieża Władysława Molla była reklamowana w kilku czasopismach. Mogliśmy w nich przeczytać, iż wynalazek w czasie od 20 do 30 minut dokładnie miesza ciasto w wadze do 60 funtów mąki. Cena dzieży wynalazcy z Maciejowic w 1905 roku kształtowała się na poziomie 26 rubli.

„Świat Kobiety”: „Zarówno chleb razowy, jak i wszystkie gatunki ciast drożdżowych doskonale w tej dzieży wyrabiać można. Dzieża p. Molla znajdowała się na Wystawie Tow. Hygienicznego i wyrób ciasta był demonstrowany publicznie; uznano też ogólnie wielką użyteczność tego wynalazku i dzieża rozpowszechnia się obecnie coraz bardziej, nie tylko w Królestwie (Królestwo

Polskie - przyp. red.), ale i w Cesarstwie (Austro-Węgry - przyp. red.). Wyrabianie ciasta zabiera zaledwie 10 do 20 minut, a rozmiary dzieży mogą być rozmaite - najmniejsza obliczona jest na 10 f. mąki. Załączony rysunek przedstawia nam wynalazek p. Molla (rysunek obok - przyp. red.).”

„Świat Kobiety” był, jak się sam określał, „tygodnikiem poświęconym wszelkim gałęziom pracy kobiecej, literaturze, sztuce i gospodarstwie”. Wychodził w każdą sobotę. Redakcja i administracja pisma znajdowały się w na ulicy Włodzimierskiej 6 w Warszawie. W gazecie poruszano rozmaite tematy. I tak w numerze 6 z 1905 roku kobiety mogły przeczytać m.in. o konkursie fotograficznym, zabawie i pracy, stanie gospodarstwa kobiecego, higienie żywienia, uprawie nasion, chowie gęsi w różnych warunkach oraz kobiecym klubie naukowym.

M. Kurach

» MATEUSZ ORNANO-CHIARATELLI - OFICER WOJSK NAPOLEOŃSKICH

## Obstawał, że jest kuzynem cesarza Francuzów

Mateusz Ornano-Chiaratelli miał pochodzenie włoskie. Był oficerem korsykańskim, uczestnikiem wojen napoleońskich, architektem i budowniczym osiadłym w Królestwie Polskim. Zaprojektował m.in. gmach urzędu powiatowego w Garwolinie, rzeźnię w Żelechowie oraz budynek plebanii w Wildze

Wojskowy znany był także jako Giovanni Matteo (Mathieu) Chiararelli. Przyszedł na świat 2 listopada 1788 roku w ubogiej rodzinie przysuszczaźnie we wsi Bocognano na Korsyce. Był synem Giovanniego Domenico i Marii Felice z Ristorch. Został ochrzczony w kościele w Ajaccio. Jako, iż jego matka była spokrewniona z rodem Ornanów, z czasem skoliigaconym z rodziną Bonapartów, on sam obstawał, że jest ku-



■ Nieistniejący budynek magistratu miasta Łukowa projektu Mateusza Ornano-Chiaratelliego; zdjęcie sprzed 1939 roku (Wikipedia)

zynem Napoleona I Bonaparte.

Mathieu Chiaratelli pobierał nauki w Pizie. W 1804 roku podjął służbę wojskową we francuskim korpusie saperów. W roku 1807 został oficerem armii napoleońskiej, trafiając do jednostki liniowej. Walczył w wojnie na Półwyspie Iberyjskim (1808-1814). Uczestniczył w zajęciu Madrytu, drugim oblężeniu Saragossy oraz bitwie pod Leoben. Brał udział w inwazji na Rosję w 1812 roku. W szere-

gach Wielkiej Armii stawał pod Smoleńskiem, Borodino i Moskwą. Odpowiadał za ubezpieczenie odwrotu armii Napoleona. W sierpniu 1813 roku walczył pod Dreznem. Na jego piersi zawisł francuski Krzyż Oficerski Legii Honorowej.

**PROWADZIŁ BRYGADĘ BUDOWLANĄ, POŚREDNICZYŁ W HANDLU MATERIAŁAMI BUDOWLANymi**

W 1810 roku w Ajaccio na Korsyce ożenił się z Mar-

ią Marią Sari, z którą miał syna Francesca. Niestety, wkrótce po porodzie pierworodnego, jego małżonka zmarła.

W 1811 roku otrzymał nominację na kapitana. Wówczas też sam Bonaparte miał go nagrodzić pałaszem honorowym oraz białą chustą na lewą rękę. W październiku 1813 roku Chiaratelli walczył w bitwie pod Lipskiem, po której dostał się do niewoli rosyjskiej.

Odzyskawszy wolność kwaterował w Zamościu, gdzie w latach 1814-1816 pełnił funkcję naczelnika fortyfikacji miasta. Służył w Lublinie, prowadził brygadę budowlaną, pośredniczył w handlu materiałami budowlanymi. Podjął obowiązki konduktora budownictwa przy Komisji Rządowej Spraw Wewnętrznych i Policji w Warszawie. Wówczas też zawarł związek małżeński z Wiktoria Pomo-

ską, z którą doczekał się córki Pauliny i syna Jana.

W okresie od 1826 do 1831 roku pracował jako budowniczy obwodu ostrołęckiego, gdzie sporządził plany zagospodarowania terenów podmiejskich. Walczył w szeregach powstańców listopadowych. Brał udział w walkach pod Płońskiem i Szymanowem, w obronie Warszawy i Modlina. Wówczas też ponownie trafił w ręce carskie. W zamian za złożenie przysięgi na wierność Rosji od 1834 roku mieszkał w Ostrołęce, gdzie zagospodarował śródmieście miasta.

**POŁOŻYŁ ZASŁUGI W KWESTII ROZWIĄZANIA KONFLIKTU O SŁUPKI SZABASOWE W MIEŚCIE**

We wrześniu 1836 roku jako Mateusz Ornano-Chiaratelli został budowniczym obwodu łukowskiego. Pracę tą kontynuował do chwili

przejścia na emeryturę, a więc do grudnia roku 1865.

Był projektantem gmachu Starostwa Powiatowego w Łukowie oraz przebudował nieistniejący już dziś tamtejszy budynek ratusza. Uporządkował tereny podmiejskie. Zaprojektował m.in. gmach urzędu powiatowego razem z budynkami gospodarczymi w Garwolinie. Położył zasługi w kwestii rozwiązania konfliktu o słupki szabasowe w mieście. Wybudował w Garwolinie rzeźnię i domy prywatne. Zaprojektował rzeźnię w Żelechowie, budynek plebanii w Wildzie oraz dwór w Woli Zadybskiej koło Ryk.

W okresie od 1859 do 1871 roku Chiaratelli był zatrudniony przy rozbudowie twierdzy w Dęblinie. W 1864 roku brał udział w inwentaryzacji unickich cerkwi w guberni lubelskiej. Zmarł 17 lutego 1873 r. w Łukowie.

M. Kurach

» NISZCZYCIELSKI ŻYWIOŁ W ŻELECHOWIE W 1890 ROKU

# „Burza porwała wieżę i zaniósła ją w górę”

» 25 sierpnia 1890 roku Żelechów nawiedziła krótką, aczkolwiek niszczycielka burza. Zniszczona została wieża i dach remontowanego kościoła. O wydarzeniu informował na swoich łamach tygodnik „Zorza”



» "Zorza", numer 38 z 6 (18) września 1890 roku (Biblioteka Cyfrowa Uniwersytetu Warszawskiego; crispa.uw.edu.pl)

przy ulicy Nowy Świat 54 w mieszkaniu redaktora **M. Milguja-Malinowskiego** w Warszawie. Skład Główny pisma zlokalizowany był w Księgarni Krajowej **Konrada Prószyńskiego** w Warszawie przy ulicy Krakowskie Przedmieście numer 43. Fragment tekstu: „W okolicy Siedlec żniwa, jak wszędzie, były bardzo pomyślne, plon jednak mierny, tylko słomy obfitość taka, że nazywają ten rok rokiem „słomianym”. Ceny zboża poprawiają się: w większych ilościach płacą po 9 rs. a nawet 9 rs. 50 kop.,

za parę, a ze względu na nieurodzaj kartofli, ceny się na pewno podniosą. Potrawy na łąkach wypalone, koniczyn drugie pokosy nie wyrosły, nasienia będzie mało. Rzepak zimowy już się zieleni, żyto też wschodzi dobrze”.

„W POWIETRZU WIEŻA PRZEWROCILA SIĘ I UPADŁA NA DACH KOŚCIOŁA WIERZCHNIĄ CZĘŚCIĄ”

W 1890 roku kościół parafialny w Żelechowie został

pokryty dachem. Rozpoczęło się wówczas wznoszenie nowych wież. Nowo wybudowany fragment świątyni otynkowano wewnątrz oraz przyłączono do starego budynku. W czasie burzy, jaka nawiedziła miasto 25 sierpnia, porywisty wiatr zerwał będącą w budowie lewą wieżę kościoła oraz uszkodził jego dach. „Zorza”: „W Żelechowie w tym roku wzięli się do odnowienia kościoła, między innymi mieli naprawić i wieżę znajdującą się na szczycie. Roboty postępo-

wały bardzo prędko i miało nadzieję w tym roku skończyć naprawę świątyni, tymczasem inaczej się stało. W dniu 25 sierpnia o 9 zrana zaczął padać deszcz, a wkrótce potem zerwała się burza, która porwała wieżę i zaniósła ją wraz z rusztowaniem w górę. W powietrzu wieża przewróciła się i upadła na dach kościoła wierzchnią częścią, zdruzgotała krokwie i więzania i uwięzła w suficie”.

Warto zwrócić uwagę, iż w 1890 roku Żelechów posiadał więcej mieszkańców niż obecnie i był bardziej ludny niż ówczesny Garwolin. Zamieszkiwało go niemal 6,1 tysiąca osób, podczas gdy nasze powiatowe miasto niespełna 3,6 tysiąca (Łaskarzew ponad 2,6 tysiąca). W Żelechowie stało wówczas około 400 domów, a dla porównania, w Garwolinie około 250.

Fragment tekstu: „Szczęściem nikogo z ludzi nie było wtedy przy robocie, nikt bowiem na pewno nie uszedłby w takim razie śmierci. Burza ta trwała zaledwie cztery minuty, zdążyła jednak poczynić ogromne spustoszenia: pozrywała dachy i przewracała parkany. Z ludzi nikt życia nie postradał. Pierwszy to raz „zapewne nawiedza Żelechów takie nieszczęście nikt bowiem nawet z najstarszych nie pamięta coś podobnego”.

M. Kurach

» Z HISTORII GARWOLINA I OKOLIC

## Kalendarium historyczne

SROGI ODWET WROGA

3 sierpnia, 1943. Garwolin. Okupant niemiecki aresztował w mieście przypuszczalnie 140 osób. W akcji brali udział żandarmi, ludzie z SS, policji kryminalnej oraz stołecznego i lubelskiego Wehrmachtu. Zatrzymani zostali przetransportowani do niemieckiego więzienia na warszawskim Pawiaku. Operacja była zemstą hitlerowców za zabicie przez partyzantów kilku żołnierzy pełniących w wojsku nieprzyjaciela funkcje policyjne.

ZAMORDOWANO BOHATERA NARODOWEGO

5 sierpnia, 1863. Na stokach warszawskiej cytadeli stracony został **Romuald Traugutt**. Ostatni dyktator powstania styczniowego w znacznej mierze kojarzony jest z Żelechowem, gdyż spędził w nim znaczną część życia. W grodzie nad Wilgą odbywał służbę wojskową jako oficer batalionu saperów. W mieście naszego powiatu zamieszkał ze swoją żoną, **Anną Pikiel**. Tutaj urodziła się ich córka, **Anna Innocenta**.

ATAK NA ZAKŁADY PRZETWÓRCZE

7 sierpnia, 1943. Parysów. W godzinach nocnych trzy jednostki bojowo-dyweryyjne Obwodu „Gołęb” - Garwolin zniszczyły wokół gminnej miejscowości mleczarnię i zbiornicę jaj. Akcja ta, podobnie jak inne tego typu, miała za zadanie osłabić potencjał militarno-gospodarczy hitlerowskiego okupanta.

URODZIŁ SIĘ KAPŁAN WALCZĄCY W POWSTANIU

8 sierpnia, 1831. Łaskarzew. Na świat przyszedł ksiądz **Wawrzyniec Lewandowski**. Duchowny był wikariuszem w Górznie i Rozbitym Kamieniu oraz proboszczem w Seroczynie. Czynnie wspierał powstańców styczniowych, zwłaszcza partyzantów z oddziałów księdza **Stanisława Brzóska**, ratując ich swego czasu od rosyjskiej egzekucji. Za działalność patriotyczną został przez zaborcę carskiego powieszony.

M. Kurach

» GARWOLACY HISTORYCZNIE ZNANI

## Jan Latański



» Biskup Jan Latański (prymasowski.pl/prymasi/jan-latański)

świętych Apostołów Piotra i Pawła w Kostrzynie. W okresie od 1498 do 1505 roku sprawował urząd kanclerza **Elżbiety Rakuszanki**, która jako żona króla **Kazimierza Jagiellończyka** była

królową Polski i Wielkiego Księstwa Litewskiego. Od 1504 roku piastował dworski urząd sekretarza królewskiego. W roku 1511 uczestniczył w rozmowach pokojowych z Krzyżakami w Toruniu, jako wysłannik **Zygmunta Starego**. W 1517 roku przewodniczył rokowaniom z hospodarem Mołdawii. Poprzez wstawiennictwo królowej **Bony**, żony króla **Zygmunta Starego**, objął godność biskupa poznańskiego. Jan Latański posiadał pewne związki z Łaskarzewem. Miasteczko w XVI wieku stanowiło siedzibę biskupów poznańskich. Nad

Promnikiem znajdował się dwór biskupi, który determinował rozwój grodu. W 1528 roku biskup uwolnił Łaskarzew od podatków oraz czynszów. Dokonał poświęcenia drewnianego kościółka świętej Anny na przedmieściach miasta, w Gorczycewie (dzisiejsza ulica Kościuszki). W 1517 roku jako wysłannik **Zygmunta Starego** posłował na sejmik województwa poznańskiego i kaliskiego w Środzie Wielkopolskiej. Podczas swojej posługi w diecezji poczynił kilka ważnych przedsięwzięć kościelnych, m.in. uposażając Akademię Lubrańskiego.

Dzięki zatrudnieniu przez dostojnika niemieckiego humanisty epoki renesansu, działacza reformacyjnego i pedagoga, **Krzysztofa Hegendorfera**, akademia charakteryzowała się wysokim poziomem kształcenia. W 1536 roku duchowny został wybrany na biskupa krakowskiego. W roku 1537 został arcybiskupem gnieźnieńskim, a co za tym idzie prymasem Polski. Jan Latański zmarł 29 sierpnia 1540 roku w Skierniewicach. Jego ciało złożono w kaplicy Najświętszej Maryi Panny w Katedrze Gnieźnieńskiej.

M. Kurach

DODAJ SWOJE OGŁOSZENIE

Jak zamieścić ogłoszenie drobne w gazecie? Wybierz jeden ze sposobów.

**SMS**  
Wyślij SMS z treścią ogłoszenia (maksymalnie 160 znaków), pod nr **74550** zaczynając od skrótu **TGO**. Przykład: TGO.oddam szczeniaki w dobre ręce. Podaj miejscowość oraz numer telefonu kontaktowego. Koszt SMS-a wynosi 4,92 zł z VAT. Ogłoszenie ukaże się w kolejnym wydaniu gazety. Serwis funkcjonuje we współpracy z firmą Bild Presse z siedzibą w Łodzi.

**KUPON**  
Napisz treść ogłoszenia na wyciętym z gazety, ważnym kuponie i dostarcz go do redakcji lub wrzuć do skrzynki kontaktowej gazety. Możesz także wysłać go pocztą. Ogłoszenie jest bezpłatne i ukaże się w kolejnym wydaniu gazety.

**REDAKCJA**  
Przyjdź do redakcji i podaj treść ogłoszenia. Cena za jedną emisję wynosi 5,00 zł z VAT.

Ogłoszenie dostarczone do redakcji do poniedziałku do godz. 10:00 ukaże się w najbliższym śródownym wydaniu. W przypadku wysłania kuponu pocztą lub wrzucenia do skrzynki kontaktowej o terminie publikacji decyduje data dotarcia kuponu do redakcji. Redakcja zastrzega sobie prawo ingerencji w treść ogłoszenia w przypadku, gdy podana kategoria jest niezgodna z treścią ogłoszenia, lub gdy treść ogłoszenia zawiera błędy ortograficzne lub stylistyczne. **Redakcja nie odpowiada za treść ogłoszeń.**

**UWAGA!**  
**JEDEN KUPON = JEDNA OFERTA**

Pamiętaj, że w jednym ogłoszeniu można podać tylko jedną ofertę sprzedaży, kupna, czynności. W przypadku, gdy w ogłoszeniu będzie więcej ofert, opublikowana zostanie pierwsza w kolejności.

Przykład: z ogłoszenia „Sprzedam kosiarkę rotacyjną, meble kuchenne, rower górski...” opublikowana zostanie oferta sprzedaży kosiarki rotacyjnej. Pozostałe dwie rzeczy należy podać w kolejnych ogłoszeniach.



MIESZKANIE  
SPRZEDAM

**MIESZKANIE**, kawalerka do remontu częściowego. Dęblin, ul. Dworcowa, tel. 609 673 271

**MIESZKANIE** 44 m2, nr. 124B/2, do remontu w środku, w czworaku, sień - 6,8 m2, kuchnia - 7,5 m2, pokój 30,87 m2, cena 69 tys. zł. Sobieszyn, tel. 606 857 951



**MIESZKANIE** na osiedlu Romanów-ka 22, 63,10 m2. Tel: 519 361 175

**MIESZKANIE** 50 m2, 2 pokoje, parter, gaz i ogrzewanie gazowe, Dęblin ul. Dworcowa. Tel: 884 725 109

MIESZKANIE  
ZAMIENIĘ

**MIESZKANIE** 48m2 po remoncie w Rykach zamienię na dom w Rykach do 60 m2, może być do remontu, może być z dopłatą, tel. 515 359 919

DOM  
SPRZEDAM

**DOM** pół bliźniaka, w Rykach na Jarmółówce, świeżo po remoncie, 105 m2, działka 3 ary, ogrodzone, pierwsze piętro salon z aneksem kuchennym, sypialnia i łazienka, 2 piętro 3 pok, łazienka, garaż osobno, w całym domu ogrzewanie podłogowe, fotowoltaika, gaz z sieci, kanalizacja z z sieci, wiata z grillem, zagospodarowany ogród, cena 630 000 zł. więcej informacji pod tel. 667 110 778

**DOM** drewniany o rozbiórki. Kletnia, tel. 81 866 37 38

**DOM w Pilawie w stanie surowym, działka 636 m2, doprowadzona woda i gaz. Cena 480.000 zł do negocjacji. Tel: 725 914 125**

LOKAL  
SPRZEDAM

**NIERUCHOMOŚĆ** pod działalność gospodarczą, lokal - 79 m2 + działka - 1200 m2, cena do uzgodnienia, Stężyca, ul. Rokicka 2, tel. 661 488 814,

661 909 466  
**BUDYNEK** 170 m2 z działką 5 arów z przeznaczeniem na budownictwo wielorodzinne przy ul. Urbanowicza - Dęblin os. Lotnisko, cena do uzgodnienia, tel. 501 551 436

DO WYNAJĘCIA  
POSIADAM

**MIESZKANIE** 34 m2, I piętro, kawalerka, umeblowane. Cena do uzgodnienia. Miętne ul. Piękna 2/4. Wynajmę lub sprzedam, proszę dzwonić po 16:00 Tel. 781 284 639.

**NOWE MIESZKANIE** 43m2 na osiedlu Apartamenty nad Wilgą; przy Targowej 6 w Garwolinie; umeblowane; 2 pokoje + łazienka; 4 piętro; w bloku winda; miejsce postojowe w garażu podziemnym; więcej szczegółów telefonicznie Tel. 500 851 976.

**MIESZKANIE** w bloku w Rykach, jednopokojowe z widną kuchnią, umeblowane z AGD, do wynajęcia od sierpnia cena 1300 zł tel. 691 109 916

**KAWALERKA** w Rykach, parter, umeblowana, do zamieszkania od zaraz, tel. 666 117 542

**GARAŻ** do wynajęcia, cena 150 zł. Ryki, ul. Lipowa, tel. 695 255 830

**LOKAL** w centrum Garwolina na działalność handlową, usługową, łazienka, ogrzewanie gazowe, zaplecze, piwnica, media. Garwolin, cena do uzgodnienia, tel. 662 141 168

DZIAŁKA POLE  
SPRZEDAM

**LAS** w gminie Miastków Kościelny; działka nr 716 pow. 1,15 ha w Zwoli; działka nr 166 pow. 0,46 ha w Zwoli; działka nr 880 (1,2,3) pow. 1,08 ha Zgórze; cena do uzgodnienia Tel. 784 411 942.

**SIEDLISKO** w Woli Rębkowskiej; 41 arów; cena do uzgodnienia Tel. 720 915 815.

**POLE** orne w Zwoli gm. Miastków Kościelny - 3 ha wraz z siedliskiem, nr działki 644 i 643 + 1,44 ha w oddzielnym kawałku z lasem, nr działki 660. Cena 60.000 zł za 1 ha. Tel. 512 589 784

**SIEDLISKO** 3 000 m2, woda ze studni głębinowej, prąd, Gąsów, gm. Górzno, tel. 503 520 617

**POLE** 1,57 ha, Brzeźce, tel. 81 866 37 38

**3 BUDOWLANE** działki w Górninie blisko lasu. Tel: 501 295 018

**DZIAŁKA** budowlana w Kłoczewie, ul. Leśna pow. 0,1629 ha, szer. 22,12 do 20,25m, długość 86,01 do 76,13m,

cena do uzgodnienia, proszę dzwonić po godz. 17:00, tel. 665 762 816

**DZIAŁKA** ok. 8 arów, szer. 9 m, wszystkie media w ulicy, cena do uzgodnienia. Dęblin, Rycice, tel. 667 775 517

**POSESJA** w Kawęczynie 0,20 ha, ogrodzona, budynek mieszkalno-gospodarczy, stodoła, prąd, woda z wodociągu, spokojne i ciche miejsce, cena do uzgodnienia, po obejrzeniu. Kawęczyn 38, 08-480 Maciejowice, pow. Garwoliński

**DZIAŁKA** budowlana, pow. 15 ar, prąd, woda, gaz, działka częściowo ogrodzona. Ryki, tel. 603 191 854

**POLE** w dzierżawę oddam, Kruków, tel. 502 374 110

**DZIAŁKI** budowlane, media, woda, gaz, prąd, 3 km od centrum Ryk, dojazd drogą asfaltową, cena 110 zł/1m2, tel. 691 695 502

**DZIAŁKA** rolno-budowlana, pow. 0,63 ha, cena do uzgodnienia, Swaty, tel. 609 975 353

**SIEDLISKO** we wsi Bramka gm. Kłoczew, media, pow. około 1 ha, cena do uzgodnienia, tel. 573 911 090

**DZIAŁKA** budowlana 23m / 35m, wszystkie media-prąd, woda, tel. 501 639 516

**DZIAŁKA** budowlana przy ul. Leleweła w Żelechowie pow.0,1886 h cena do uzgodnienia dzwonić po 15:00 tel. 505 837 245

SAMOCHÓD  
SPRZEDAM

**CITROEN** berlingo 1,6 ehdi, model 2017, najbogatsza wersja wyposażenia, xtr 5 osobowy, 120 km mocy, 6 biegów, nawigacja, szklany dach i inne, cena 49 500 zł. Ryki, tel. 600 449 265

**MERCEDES** c-200, 2007r. przebieg 140 tys, kompresor, skrzynia automatyczna, komplet opon, stan bardzo dobry, cena 30 tys. zł. Garwolin, tel. 602 138 901

**OPEL** astra 1.9 cdti 2006r. kombi model H, tel. 517 174 528

**POLONEZ** caro 1999r. 1,6 benzyna, gaz, przebieg 230600 km, cena do uzgodnienia. Grabniak, tel. 25 682 50 18

**VOLKSWAGEN** tiguan, przebieg 193000 km, 2008 r. skrzynia 6 biegowa, tel. 513 817 871

**VW POLO V** 1,2 benzyna 90 KM, 68 tys. km 2015 r. 5 drzwi, idealny stan techniczny i wizualny, bez wkładu finansowego, bogate wyposażenie, cena 38 500 zł. Ryki, tel. 883 462 449

SAMOCHÓD  
KUPIĘ

**Kupię** każde auto do 8 000 zł. Tel. 577 079 999.

MOTOCYKL  
KUPIĘ

**MOTOCYKL** stary, sprawny, zepsuty, do remontu, w częściach, rozważę każdą propozycję, tel. 578 895 990

MOTO RÓŻNE  
SPRZEDAM

**ALUFELGI** ford focus 15 cali, ośmioramienne z oponami hankook 195/65/r15. Ryki, tel. 693 646 616

**DĘTKA** 12.4 x 28 do ciągnika c-330, 2 szt. Ryki, tel. 506 182 271

**OPONY** dętki lotnicze, używane np: 600 x 180, cena do uzgodnienia, tel. 517 120 621

**OPONY** letnie 2 szt. dunlop 185/60R15, tel. 662 596 281

**OPONY** letnie kpl. 4 szt. continental 175/65R14, tel. 662 596 281

**OPONY** letnie kpl. 4 szt. semperit 195/50R15, tel. 662 596 281

**OPONY** lotnicze nowe o wym. 585 x 185 wraz z dętką, wys. 58,5 cm, szer. 18,5 cm, otwór fi 28 cm, stan bardzo dobry, używane opony lotnicze 600 x 180 wys. 60 cm, szer. 18 cm, otwór fi 28 cm, stan bardzo dobry, cena do uzgodnienia. Dęblin, tel. 663 647 909

MOTO RÓŻNE  
KUPIĘ

**STARE** motocykle typu WSK, SHL, Komar i części oraz silniki stacjonarne S, tel. 514 633 149

MASZYNY ROLNICZE  
SPRZEDAM

**GLEBOGRYZARKA** Grudziądzką, cała woryginalne, stan dobry. Tel. 511 079 554

**AGREGAT** ścierniskowy, szer. 2,60 m, 13 zębów, z tyłu wał talerzowy, tel. 511 079 554

**PRZYCZEPA** wywrotka, 3-stronny wywrot, podwójne burty. Cena 9.500 zł. Żelechów, tel: 537 013 221

**SPRĘŻYNÓWKA** Grudziądz z wałkiem strunowym firmy agro-lift, szer. 2,5m. siewnik stegsted 2,5m, 21R, tel. 517 174 528

**KOMBAJN** zbożowy john dere, heder 4,2 m, kabina, sieczkarnia,

KUPON NA BEZPŁATNE OGŁOSZENIE DROBNE

\*PROSIMY WYPEŁNIĆ CZYTELNIE DRUKOWANYMI LITERAMI

TREŚĆ OGŁOSZENIA:

MIEJSCOWOŚĆ:

CENA:

TELEFON KONTAKTOWY:

eprasa.pl 758b71cd33

# WYLEWKI MIXOKRETEM

tynki cementowo-wapienne

**☎ 781 153 062**



# KASACJA POJAZDÓW SKUP AUT UŻYWANYCH

DO 10 TYSIĘCY ZŁOTYCH

**TEL. 881 372 442**

- ZŁOMOWANIE I KASACJE POJAZDÓW
- SKUP POJAZDÓW POWYPADKOWYCH
- ODBIÓR OD KLIENTA
- ZAŚWIADCZENIE DO WYREJESTROWANIA
- PŁATNOŚĆ GOTÓWKĄ



cena 31 tys. zł. Garwolin, tel. 784 412 244

**KULTYWATOR** grudziądzki 2,40 m, stan bardzo dobry, Górzno, tel. 784 412 244

**TALERZÓWKA** 2x9 2x8 pierwsza trzy podpory na wałku, druga talerze cięte na dwóch wałkach stan bardzo dobry, tel. 505 900 999

**CIĄGNIK „S”,** przyczepę do ciągnika i krajce, tel. 668 481 270

**MASZYNY** rolnicze: rozrzutnik 2 osiowy z burtami do zbioru kukurydzy, owijkaro samoładowca sipma, siewnik do zboża mccormik 3 m szerokości, siewnik do nawozów amazone, kosiarka dyskowa farmer, przetrząsacz karuzelowy do siana, opryskiwacz zawieszany 600 l, dojarka przewodowa westfania 33 stanowiska udojowe, chłodnia samomyjąca do mleka 2000 l, i inny sprzęt rolniczy, tel. 722 329 938

**BRONA** talerzowa 2x8/ 2 x10 talerzy, kultywator 2,4 m, siewnik poznaniak 2,7, pielacz 3, tel. 570 530 800

**BETONIARKA** 250 l, sprawna wtyczka, przełącznik i wywrot na korbę, cena do uzgodnienia, okolice Ryk, tel. 691 422 766

**CZĘŚCI** do kombajnu ferguson i koła 20 x 20 cali i inne, cena do uzgodnienia, tel. 691 422 766

**KOMBAJN** zbożowy volvo 800 aktiv + sieczkarnia, silnik perkins, oszczędny, szer. koszenia 240 cm, sprawny, cena do uzgodnienia, okolice Kłoczewa, tel. 531 184 972

**SIEWNIK** amazone do nawozu

400 l, w dobrym stanie. Kłoczew, tel. 511 101 603

**LINY** stalowe do zgarniaczy obornika fi10, fi12, fi13, koła linowe oraz zakuwanie lin. Tel. 603 346 594.

**TALERZÓWKA** 2 x 9 akpil trzy podporowe talerzowa nie uszkodzona, stan bardzo dobry, tel. 669 717 566

**WÓZ** z zaczepem do ciągnika, tel. 669 432 215

**ROZSIEWACZ** do nawozu dwa talerze, około 700 kg, łożyska w skrzyni wymienione, nie pordzewiała, stan bardzo dobry, tel. 505 900 999

**TALERZÓWKA** 2 x 8, talerze cięte na dwóch wałkach, stan bardzo dobry, tel. 505 900 999

**GRUBER** 3 metry szer. 7 tap, talerze wał. stan bardzo dobry, tel. 505 900 999

**KULTYWATOR** 1.9m cena 700 zł i 2.45 m Grudziądz z nowym wałkiem na 10 płaskowników cena 2500zł, tel. 604 886 997

**TALERZÓWKA** 2 x 8, talerze cięte, łożyska dobre, mało używana, stan bardzo dobry, tel. 669 717 566

**PŁUGI** 4 skibowe Unia Grudziądz, Garwolin, tel. 608 061 723

# MASZYNY ROLNICZE

## KUPIĘ

**ROZRZUTNIK**, talerzówka, glebogryzarka, prasa, sadzarka, kopaczka, i inne maszyny rolnicze, tel. 517 293 861

**ADAPTER** rozrzutnika na dwa wałki.

# SKUP AUT

**GOTÓWKĄ OD RĘKI, WSZYSTKIE MARKI, KAŻDY STAN, SZYBKA WYCENA I DECYZJA.**

Dojeżdżamy, wyceniamy na miejscu.

Zadzwoń, zapytaj, **503 816 616**

# AUTO KASACJA SKUP AUT

- Wycena przez telefon.
- Zaświadczenie o demontażu.
- Zwrot OC.
- Odbiór lawetą.
- Gotówka od ręki.

**☎ 515 595 795**

Ryki, tel. 697 766 985

**MASZYNY** rolnicze, sprawne i do remontu, tel. 669 717 566

**MASZYNY** rolnicze, sprawne i do remontu, tel. 669 717 566

**MASZYNY** rolnicze sprawne i do remontu, kupię ciągnik, tel. 505 900 999

**UKŁAD** kierowniczy, kolumnę do ciągnika, c-360, c-360-3p. Garwolin, tel. 608 061 723

# MASZYNY URZĄDZENIA

## SPRZEDAM

**PARNIK** elektryczny, cena 400 zł do uzgodnienia, tel. 723 534 061

**OSIE** kompletne ze stali kutej, 2 szt. cena 200 zł. Dęblin, tel. 514 966 387

**ŁUPARKĘ** niemiecką do drzewa silnik 3,5 kw 8t hydrauliczna, stan bardzo dobry, cena do uzgodnienia. Ryki, Ownia, tel. 604 924 765

**BETONIARKA** 250 litrów z silnikiem. Ryki. Tel. 880 533 044

**SILNIKI** elektryczne 2KW 3KW 4 KW 5,5 KW i większe. Tel. 603 346 594.



**HYDROFOR** 150 l w dobrym stanie, cena 250 zł, tel. 601 098 094

**RĘBAK** do drzewa na wióra. Garwolin, tel. 608 061 723



**KOSIARKA** i zmiatarka, Ryki, tel. 729 332 889

# PRODUKTY I PŁODY ROLNE

## SPRZEDAM

**TUSZKI KACZEK** Mulard; 35 zł/kg; Wilchta Tel. 518 790 909.

**BALOTY** ze słomy, okolice Kłoczewa. Tel. 665 085 181.

**GRYKA** cena 350 zł/m, Ryki, tel. 693 709 593

**ŁUBIN** słodki, żyto i słoma w kostkach, tel. 517 174 528

**PSZENICA** ozima belissa, euforia, landrich, asory na słabe gleby, jęczmień oz. quadriga, pszenżyto claudius, rok po centrali. Przykwa, tel. 663 855 914

**SŁOMA** w kosztach ze stodoły, cena za 1zł/ szt. okolice Ułęża, Nowodworu, tel. 728 519 471

**NASIONA** facelii błękitnej, odmiana stała, cena do uzgodnienia, Kletnia, tel. 600 810 053

**SŁOMA** jara, jęczmień, pszenżyto, tel. 693 034 704

**GRYKA**, nie pryskana idealna na poplon, cena 3zł/kg tel. 605 671 411

**ŁUBIN** cena 2 zł/kg tel. 605 671 411

**SŁOMA** z pokosów, tel. 669 432 215

**JĘCZMIEŃ** ozimy „kosmos”, pszenżyto, owies, kilka ton, cena do uzgodnienia. Sobolew, tel. 509 463 025

# PRODUKTY I PŁODY ROLNE

## KUPIĘ

**PSZENICA** prosto z pola, okolice Ryk, tel. 698 378 676

# AGD RTV

## SPRZEDAM

**KUCHNIA** gazowa, cena 300 zł. Ryki, tel. 695 255 830

**TV PHILIPS** 55" i 50" smart, 4K, niedrogo z gwarancją. Tel: 507 253 977, 25 682 35 33

**WIEŻA** Panasonic SC-AKX660 1700W aux usb cd stan idealny, cena 850zł tel. 785 177 626

**PRALKA** bosch używana, po remoncie łożyska, panelu i pompki, sprawa-

# GABINET GINEKOLOGICZNY

**lek. med. Marek Sidorczuk**  
*Specjalista Ginekolog-Położnik*

**RYKI, ul. K. Wojtyły 3**  
WTOREK 15.00-17.00  
SOBOTA 9.00-11.00

**GARWOLIN, ul. Kościuszki 52 lok.16**  
PONIEDZIAŁEK 15.00-20.00  
ŚRODA 15.00-20.00  
PIĄTEK 15.00-20.00

**☎ 603 921 645**

# KOMPLEKSOWE USŁUGI SPRZĄTAJĄCE

**Sprzątanie:**

- domów
- biur, gabinetów
- hal
- i innych obiektów

Garwolin i okolice Wystawiamy faktury VAT

**tel. 507 720 193, e-mail: czystykat@wp.pl**





# STUDNIE

Mirosław Izdebski  
Dąbrówka Stany 74

- ✓ STUDNIE WIERCONE
- ✓ POMPY CIEPŁA
- ✓ DESZCZOWNIE
- ✓ ODWODNIENIA

**☎ 608 046 239**  
**☎ 504 320 592**

dzona ze Skandynawii. Cena do uzgodnienia. Garwolin, tel: 507 734 213

# MEBLE

## SPRZEDAM

**LEŻANKA**, tapczan, rozsuwana szuflada do spania, długość 2 m, szer. 65 cm, oparcie na długości i z tyłu, mało używana, dobry standard, pokrycie materiału czerwone w kropki, kol. Sierskowola, tel. 729 290 217

**ZESTAW** mebli z biurkiem, kolor szary mat/ uchwyty kolor limonki, szer. całego zestawu 295 cm, wys. 186,5 cm, g-52 cm. tel. 609 702 712.

**SZAFKA** dwudrzwiowa, cena 500 zł, tel. 572 672 214

**REGAŁ** jasny, młodzieżowy, wys.

1,90 m, szer. 2,25 m + szafka 90 cm, cena 500 zł, 4 krzeselka drewniane, stabilne, cena 30 zł/szt., tel. 600 953 072



**KANAPA** 3-osobowa z funkcją spania, skóra, stan bardzo dobry, mało używana, kolor czarny. Cena 1.200 zł do uzgodnienia. Garwolin, tel: 694 959 218

**FOTELE** 2 szt. stan idealny, kolor brąz - beż, cena 280 zł. Dęblin, tel. 511 653 832

**FOTELE** skórzane, półka na książki

# AUTO KASACJA



# RECYKLING CENTER

**RYKI, ul. LUBELSKA 43**

**KIERUNEK** 

# SKUP ZŁOMU

- NAJWYŻSZE CENY W REGIONIE
- Odbiór złomu systemem kontenerowym
- Płatne GOTÓWKĄ
- Waga elektroniczna
- Auto kasacja

# AUTO KASACJA

- Wydawanie zaświadczeń do wyrejestrowania pojazdu
- Odbiór pojazdu od właściciela
- Płatność gotówką za odebrany pojazd
- Skup katalizatorów
- Sprzedaż części samochodowych

# SPRZEDAŻ BRYKIETU TORFOWEGO

**☎ 609 126 733**

# SKUP ZŁOMU

**☎ 609 126 733**

# AUTOKASACJA

**☎ 781 200 418**

# SPRZEDAŻ CZĘŚCI

**☎ 603 756 451**

# styrohurt24.pl

*materiały  
budowlane*

*Wyróżnia nas jakość*

# Posadzki MIXOKRETEM

**STYROPIAN**   
**SOLBET** 

**szukaj nas na OLX: STYROPIAN KŁOCZEW**

**☎ 531 811 992**



KLIMATYZACJA • WENTYLACJA  
REKUPERACJA • POMPY CIEPŁA  
WIERCENIE W BETONIE  
(TECHNIKA DIAMENTOWA)



**EUROCOLD**  
SIENKIEWICZ

**501 099 450**  
www.eurocold.pl

2 szafki nocne, szybę przed kominek, dywan, tel. 507 533 143

**SZAFKA** dwudrzwiowa, cztery szafki, talerze, mixer, dywan, oddam tanio, cena do uzgodnienia, tel. 572 672 214

**KANAPA** dwuosobowa, rozkładana z funkcją spania, cena 150 zł, wersalka sprawna cena 100 zł, tel. 572 672 214

**BUDOWLANE  
SPRZEDAM**

**BATERIA** łazienkowa; nablatowa; Omnires; srebrny chrom; zawór regulacji strumienia na boku wylewki - po prawej stronie; stan bdb+; cena 200 zł; Garwolin Tel. 502 987 109.

**PARKIET** jesionowy 5x30x22 mm, 100 zł/m2, dostępne 200 m. Korytnica, tel. 607 607 700

**BOAZERIA** szalówka 13x90x4000mm, dostępna 400m2 po 30 zł + vat, Korytnica 101a, tel. 607 607 700

**DESKA** podłogowa - tarasowa - elewacyjna, dostępna 300 m2 po 74 zł + vat, Korytnica 101a, tel. 607 607 700

**LISTWA** cokół dąb 20x90, dostępna 200mb, cena 35 zł/mb + vat. Korytnica 101a, tel. 607 607 700

**STOPNIE** dębowe 250 x 1000 -1100 x 40 mm, dostępna 400 szt po 130 zł + vat. Korytnica 101a, tel. 607 607 700

**GRUZ** spod kruszarki idealny na utwardzenia dróg, podbudowę pod kostkę, utwardzenie placu, duże ilości, transport. Stężyca, tel: 790 332 583

**CEGLA** maks U 220, 200 sztuk, 20% taniej jak w hurtowni, tel. 505 465 692

**STÓŁ** ślusarski, nowy o wymiarach dł. 180 cm, szer. 75 cm, wys. 89 cm z dwoma blatami deski heblowane oraz imadło nowe, tel. 505 465 692

**SPRZEDAM** przepusty betonowe, cena do uzgodnienia. Dęblin, tel. 602 179 419

**KROKWIE** 16 x 8 długość 5,5m, kantówki 16 x 16 długość 5,5m, cena do uzgodnienia, okolice Ryk, tel.609 334 333

**BRAMA** ogrodzeniowa z furtką i słupkami. Tel: 880 533 044

**PRĘTY** żebrowane od śr. 10 do 16 do 4 mb, cena 3 zł/kg. Maciejowice Stawex, tel. 888 302 303, 25 68 25 794

**BEDNARKA** ocynkowana 25 x 4 za pół ceny, na uziemia, cena 3 zł/kg. Maciejowice Stawex Ryki, tel. 888 302 303, 502 375 285

**PRĘTY** żebrowane średnica 12, cena 40 zł/szt. Maciejowice Stawex, tel. 888 302 303, 48 614 50 69

**SŁUPKI** z kątowników grubych 50 x 50 x 5, Maciejowice Stawex, tel. 3.50 zł/kg tel. 888 302 303, 600 126 019

**BLACHA** łezka 3mm, 1,5 mb x 6 mb, nowa, cena 138 zł/m2, tel. 888 302 303, 600 126 019

**BLACHA** czarna 3cm 2 x 4, zimnowalcowana, niemiecka, cena 140 zł/m2. Maciejowice Stawex, tel. 888 302 303, 502 375 285

**RURY** na słupki średnica 48 x 3, cena 4 zł/kg. Garwolin, Stawex, cena 4 zł/kg, tel. 888 302 303, 600 126 019

**RURY** na słupy do wiat średnica 101 x 3,2, cena 48 zł/mb. Maciejowice Stawex, tel. 888 302 303, 600 126 019

**RURY** na słupy do wiat, średnica 114 x 4 nowe, cena 65 zł/mb. Maciejowice Stawex, tel. 888 302 303, 25 682 57 94

**SŁUPY** na wiatę zdjęte z konstrukcji, 4 szt, cena 3 zł/kg. Maciejowice Stawex, tel. 888 302 303, 25 682 57 94

**WALCÓWKA** żebrowana śr. 6, śr. 8, cena 3 zł/kg. Maciejowice Stawex, tel. 888 302 303, 502 375 285

**RURY** na słupki ocynkowane, śr. 42 x 3, taniej jak czarne, cena 19 zł/mb. Maciejowice Stawex, tel. 888 302 303, 600 126 019

**PRZĘSLA** z szerokich sztachet, 15 cm, ocynkowane, cena towaru 100 zł/m2, Maciejowice Stawex, tel. 888 302 303, 502 375 285

**BRAMY** z furtkami kompletne z poziomo przyspawanymi cewnikami, cena 1700 zł/komplet. Garwolin Ryki Stawex, tel. 888 302 303, 600 126 019

**BLACHA** trapezowa t18, końcówki, różne rozmiary, cena 26 zł/m2. Maciejowice Stawex, tel. 888 302 303, 48 614 50 69

**BLACHA** trapez t18, nowa grafit i brąz, cena 35 zł/m2. Maciejowice Stawex, tel. 888 302 303, 48 614 50 69

**DWUTEOWNIK** 360 12mb, cena 2,90 zł/kg. Maciejowice Stawex, tel. 888 302 303, 25 682 57 94

**KĄTOWNIKI** cewniki zimnogięte, końcówki z produkcji, nowe, cena 3 zł/kg. Maciejowice Stawex, tel. 888 302 303, 25 682 57 94

**SŁUPKI** z nowej rury, średnica 48 x 3, tanio cena 28 zł/szt. Maciejowice Stawex, tel. 888 302 303, 600 126 019

**PROFILE** ocynkowane nowe, 80 x 20 x 1,5, na poziome ogrodzenia, tanio poniżej ceny czarnego, cena 15 zł/mb. Maciejowice Stawex, tel.888 302 303, 502 375 285

**PROFILE** ocynkowane 60 x 40 x 1,5 na słupki, za pół ceny marketowej, cena 15 zł/mb. Maciejowice Stawex, tel. 888 302 303, 600 126 019

**BLACHA** trapezowa, nowa końcówki z produkcji t 18, cena 27 zł/m2. Maciejowice Stawex, tel. 888 302 303, 25 682 57 94

**BLACHA** trapezowa t18 l gatunek 0,5mm grubości, cena 35 zł/m2. Maciejowice Stawex, tel. 888 302 303, 600 126 019

**PROFILE** 40 x 40 x 1,5, czarne nowe, cena 11 zł/mb. Maciejowice Stawex, tel. 888 302 303, 48 614 50 69

**RUSZTOWANIA** warszawskie, nowe, cena 80 zł/szt. Maciejowice Sta-

**Ogrzej dom wygodnie i ekologicznie**

- Sprzedaż zbiorników gazowych na własność
- Kompleksowe wykonanie instalacji
- Dostawa gazu
- Porady, serwis, doradztwo

ul. Swatowska 1, 08-500 Ryki  
tel. 692 439 702 tel. 602 798 341

**www.traktus.pl**



wex, tel. 888 302 303, 600 126 019

**DESKI** sosnowe 1 cal, tel. 669 432 215

**PŁYTA** brukowa Bruk Bet Novator Solo 80x80, perła srebrno-stalowa, stan: nowa, ilość: 87,04 m2 (15 palet). Tel: 783 524 337

**DLA DZIECI  
SPRZEDAM**

**ŁÓŻECZKO** turystyczne, czerwone, stan bardzo dobry, cena do uzgodnienia, tel. 514 286 554

**ŁÓŻKO** dziecięce, meblík orchidea, rozmiar 180 x 90, materac gratis, cena 200 zł. Ryki, tel. 600 415 269

**UBRANKA** dla niemowlaka dla chłopca, od 0 do 62 rozm., cena 1 zł/szt., nosidełko i pampresy 2 paczki rozm. 2, tel. 690 974 171

**KRZESEŁKO** do karmienia fisher price 31 x 53 x 69 cm, nowe dla dziecka od 6+, waga dziecka do 12 kg z blakiem, zdjęcie na telefon, cena 110 zł do uzgodnienia. Leopoldów, tel. 725 395 645

**WÓZEK** głęboki ze spacerówką, koła skretne, pompowane, cena 660 zł, fotelik samochodowy 200 zł, niezniszczony, tel. 507 533 143

**WÓZEK** dla noworodka, fotelik samochodowy, łóżecko drewniane i turystyczne, kojec, wianienka, konik bujany, oddam tanio, tel. 572 672 214

**ZWIERZĘTA  
SPRZEDAM**

**KLACZ** gniada, 6 lat ze żrebakiem, w trakcie zażrebiania. Cena do uzgodnienia. Tel. 668 276 740

**GOŁĘBIE** belgusy i orły, cena 20 zł. Czernic, tel. 25 75 43 701

**KRÓLIKI** ok. 2 kg i pszenica jara, cena do uzgodnienia, tel. 889 315 347

**OGIEREK** i koń do hipoterapii. Ryki, tel. 602 702 043

**KOGUTY** na chów lub na rosółek 18 tyg, ok. 2-3 kg, wolny wybieg, cena 50 zł. Ryki, tel. 661 227 357

**CIEŁĘTA** większe i mniejsze, byczki i jałoweczki tel. 693 135 621

**JAŁÓWKA** wycielona z cielakiem siemental, mleczna, spokojna, chodzi po trawie. Ownia, tel. 604 154 734

**BARANKI** kameruńskie, 2 szt. wiek około 5 miesięcy, cena 400 zł/ sztuka, tel. 667 264 315

**PROSIAKI**, tel. 726 736 560

**CIELAKI** okolice Ryk, tel. 727 431 684

**TUCZNIKI** 120-130 kg. Ruda Talub-ska, tel. 798 414 851

**TUCZNIK**, tel. 605 277 313

**JAŁÓWKI**, 2 szt. jedna limuse w wieku 2 miesięcy druga mieszaniec grubej budowy w wieku 6 tygodni więcej informacji pod numerem telefonu 605 277 313

**BYCZEK** dwu tygodniowy, tel. 782 639 376

**ZWIERZĘTA  
ODDAM**

**KOTKI** 4 szt. oddam w dobre ręce, tel. 534 464 742

**KOTKI** małe, Ryki, tel. 724 101 244

**KOTKI** małe w dobre ręce, jedzą już same, mają ok. 2 miesięcy, okolice Ryk, tel. 604 112 401

**SZCZENIAKI** oddam w dobre ręce za 1 zł, gmina Ryki, tel. 507 723 022



**ODDAM** kotkę wychowaną w domu, dlatego musi mieszkać w domu. Miła, czystutka i żyta z człowiekiem. Zaszczepiona, załatwia swoje potrzeby do kuwety. Kocha ludzi i zabiega o ich uwagę. Ma 4 miesiące. Tel: 508 210 767

**RÓŻNOŚCI  
SPRZEDAM**

**PODKŁADY** kolejowe, 25 zł/szt, okolice Ryk, tel. 723 534 061

**PODKŁADY** kolejowe 6 szt. długość

2,70 grubość 14 cm, podkłady drewniane, cena 50 zł/szt. Ryki, tel. 885 347 366

**DREWNO** opałowe sosnowe i brzo-zowe, okolice Stężyca, tel. 663 953 782

**MIEJSCE** na twoją reklamę przy drodze wojewódzkiej tzw. obwodnicy w Dęblinie, tel. 501 639 516

**DREWNO** opałowe różne sprzedam tel. 602 264 122

**NOWY**, nieużywany wózek inwalidzki Vermeiren 300 komfort, super komfortowy, plus składany stolik umożliwiający wygodne jedzenie siedząc w wózku. Tel: 509 158 208

**SKRZYNIA** drewniana 1,4 m x 1,4 m x 1,4m, Garwolin, tel. 608 061 723

**RÓŻNOŚCI  
KUPIĘ**

**DĘBINA** osice brzozę na pniu lub ścięta. Tel. 607 219 517.

**PRACA  
DAM**

**ZATRUDNIĘ** kierowcę C+E i ADR na cysterny na kraj, okolice Garwolina, tel. 502 331 224

**ZATRUDNIĘ** osobę do produkcji wędlin, obróbki mięsa. Mile widziane doświadczenie. Możliwość pracy dorywczej 2-3 dni w tygodniu. Tel: 604 362 193

**ZATRUDNIĘ** elektryka, pomocnika elektryka, podstawowa znajomość instalacji elektrycznych i teletechnicznych. Tel: 511 483 828

**FIRMA** transportowa zatrudni pracownika do działu księgowości, praca w programie Sage Symfonia. Lokalizacja: Gadka. CV proszę wysłać na mail: waldemar.palysa@stanwex.pl

**ZATRUDNIĘ** piekarza cukiernika do pracy w piekarni cukierni w Parysowie może być praca dorywcza lub na stałe zależy od możliwości. Praca od godziny 17:00. Tel: 503 120 454

**FIRMA** z długoletnim doświadczeniem zatrudni pracowników. Praca

**SKUP  
ZBOŻA**

**żyto  
pszenżyto  
owies**

Magazyn Wola Żelechowska  
lub odbiór z gospodarstwa

**tel. 507 663 425**

**SKUP  
ZBOŻA**

- żyto - owies
- pszenżyto - i inne

Magazyn Żelechów  
lub odbiór z gospodarstwa  
**tel. 508 151 622**

**SKUP KONI**  
w każdej kondycji

Szybka płatność - dw a dni



**517055 016  
506 385 510**

**SKUP ZBÓŻ**  
PASZOWE I KONSUMPCYJNE

**KUPIĘ KUKURYDZĘ  
W KAŻDEJ POSTACI**



**517 055 016**

**SKUP ZBÓŻ**

**PSZENICA, PSZENŻYTO, ŻYTO**  
odbiór z gospodarstwa min. 5 ton  
waga elektroniczna na miejscu

**tel. 503 043 868**

Zaryte 22, 08-550 Kłoczew

**KUPIĘ  
ZBOŻA PASZOWE I KONSUMPCYJNE:**  
jęczmień, żyto, pszenicę, pszenżyto, owies  
- KAŻDEJ JAKOŚCI

Zapewniam transport i odbiór z gospodarstwa  
Płatne po załadunku

**518 048 715**

**SKUPUJEMY ZBOŻE  
NA PASZĘ**

szybki przelew lub gotówka

**517 055 016**

eprasa.pl 758b71cd33

**SKUP BYDŁA I CIEŁĄT**  
KONKURENCYJNE CENY

- byki - jałowki - krowy - konie  
wysyłam na export

ODBIÓR Z GOSPODARSTWA W KAŻDEJ KONDYCJI  
PŁATNOŚĆ GOTÓWKĄ LUB SZYBKIM PRZELEWEM

**tel. 519 136 146, 506 385 510**



przy elewacjach i dachach, na miejscu na wyjazdach. Tel: 604 777 458

**ZATRUDNIĘ** na budowę, atrakcyjne wynagrodzenie, praca na miejscu, tel. 602 787 958

**ZATRUDNIĘ** do zbioru maliny jesiennej, praca od zaraz. Ryki, tel. 724 689 052

**ZATRUDNIĘ** operatora koparki kołowej, tel. 880 533 044

**ZATRUDNIĘ** panią do sprzątanía w Rykach na posesji, tel. 606 761 590

**ZATRUDNIĘ** brukarzy i pomocników. Umowa o pracę. Tel. 666 450 092

**ZATRUDNIĘ** pracownika budowlanego, stabilne zatrudnienie, zapewnione dojazdy, stawka 25-35zł/h w zależności od doświadczenia, praca pod Warszawą, tel. 575 044 581

**ZATRUDNIĘ** młodą osobę do prac instalacyjnych, rozciągania i układania kabli elektrycznych, teletechnicznych. Nie wymagamy doświadczenia, jedynie zaangażowania i chęci do pracy. Tel: 511 483 828

USŁUGI  
ZLECĘ

**ZLECĘ** docieplenie budynku - bloku, ściana bez okien w Dęblinie, tel. 665 177 320

USŁUGI

**ZŁOTA RĄCZKA** Artur - bieżące naprawy domowe, małe i duże remonty, podłączanie urządzeń elektrycznych, gazowych i sanitarnych, poddasza, elewacje, glazura, terakota, instalacje elektryczne i hydrauliczne, malowanie agregatem, uprawnienia SEP. Tel. 501 038 391.

**STRUGANIE** drewna „deska podłogowa, tarasowa, elewacyjna, kantówki, struganie 4 stronne” cena 7 zł/m2, tel. 607 607 700

**WYCINKA** drzew i krzewów itp. koszenie zieleni i nieużytków. Prace ogrodowo-podwórkowe. Drobne naprawy i remonty, tel. 500 463 989

**SOLIDNE** malowanie dachów, wymiana orywnowania, malowanie ele-

DOCIEPLANIE  
BUDYNKÓW  
SZYBKO • TANIO • SOLIDNIE  
tel. 502 053 214

wacji domków parterowych i budynków gospodarczych, Tel: 518 746 036

**OFERUJĘ** balustrady ze stali czarnej malowane proszkowo lub natryskowo. Wykonuję także konstrukcje schodów metalowych, bramy wjazdowe oraz wiele różnych konstrukcji metalowych jak stoły i stoliki. Łaskarzew, tel: 510 544 024

**MYCIE** dachów, mycie elewacji, malowanie elewacji, mycie kostki, usuwanie glonów, mchów, szybko, sprawnie, atrakcyjna cena, Tel. 665 177 320

**MYCIE** obiektów inwentarskich, obór, kurników, itp, białkowanie ścian, dezynfekcja, sprawnie, szybko, atrakcyjna cena, tel. 665 177 320

**OFERUJEMY** usługi remontowo-budowlane, m.in: gładzie szpachlowe, malowanie natryskowe i tradycyjne, zabudowy karton – gips, podłogi, sztukaterie. Tel: 576 754 484, e-mail: biuro@chojnacki-renowacje.pl

**SPORZĄDZĘ** świadectwo charakterystyki energetycznej budynku/lokalu mieszkalnego. Tel: 502 911 656

**CZYSZCZENIE** działek, usługi rębakiem, mulczowanie, tel. 663 953 782

**OFERUJĘ** koszenie trawników traw wysokich, kompleksową pielęgnację zieleni, alpinistyczną wycinkę drzew, cięcie rąbanie i okładanie drewna na opał, rębak do gałęzi, mycie kostki wszelkie prace porządkowe tel. 573 033 296

**OFERUJEMY:** okna PCV, drzwi zewnętrzne, bramy garażowe, drzwi stalowe, rolety, plisy, moskitiery, parapety wew. i zew., najwyższą jakość w najniższej cenie. Garwolin Kościszki 48B, tel: 513 307 104

**OFERUJĘ** wywóz nieczystości płynnych z terenu gminy: Ryki, Stężycza, Dęblin, Kłoczew. Możliwość zawarcia umowy na wywóz szamba. Tel. 570 892 788

Firma 3N Solutions usługi specjalistyczne dla przemysłu i energetyki

**Zatrudni:**

- Elektryków
- Pomocników elektryka
- Monterów
- Operatorów czyszczenia przemysłowego
- Malarzy
- Pracowników fizycznych oraz budowlanych

**Praca od zaraz**

Skontaktuj się pod numerem:

**+48 690 020 611**

Aplikuj na: [rekrutacja@3ns.com.pl](mailto:rekrutacja@3ns.com.pl)

**Odpowiadamy na wszystkie zgłoszenia**

PRACA OD ZARAZ



**PROFESJONALNA** pomoc w pisaniu wzorów prac: magisterskich, licencjackich, dyplomowych, zaliczeniowych, semestralnych. Dokonuję poprawek według zaleceń promotora. Tel: 795 671 408, e-mail: marta.jas84@gmail.com



**PSYCHOLOG** mgr Magdalena Ostrowska - prywatny gabinet psychologiczno – terapeutyczny. Dzieci – młodzież - dorośli, Ryki, ul. Mickiewicza 3. Tel. 696 433 393

ODDAM  
ZA DARMO

**DOM** drewniany otynkowany w zamian za rozplantowanie, Julianów 3a, tel. 697 259 062

Spółdzielnia Mieszkaniowa w Garwolinie ul. Kościelna 6  
ogłasza przetarg na roboty remontowe balkonów i tarasów w budynkach wg zestawienia:

1. Warszawska 36 – 16 szt.
2. Czarna Droga 7D – 12 szt.
3. Romanówka 2 – 1 szt.
4. Romanówka 4 – 1 szt.

Termin wykonania robót **do 30.10.2023r**

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest:

1. Złożenie oferty w zamkniętej kopercie z dopiskiem „Przetarg na roboty remontowe balkonów i tarasów” w terminie do dnia 11.08.2023r do godziny 1000 w biurze Spółdzielni Mieszkaniowej w Garwolinie ul. Kościelna 6, pokój nr 2
2. Wpłata wadium w wysokości 5000,00 zł (pięć tys. zł) do dnia 11.08.2023r do godz. 10:00, w kasie Spółdzielni lub przelewem na konto w PKO BP S.A. I Oddział Otwock NR 65 1020 4476 0000 8102 0017 6784.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia należy odebrać w biurze Spółdzielni Mieszkaniowej w Garwolinie pokój nr 2 od dnia 02.08.2023r i ofertę przygotować zgodnie ze specyfikacją.

Zastrzega się:

1. Przepadek wadium na rzecz zleceniodawcy w razie uchylenia się oferenta, który wygrał przetarg, od zawarcia umowy.
2. Prawo swobodnego wyboru oferty bądź unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

Komisyjne otwarcie ofert odbędzie się 11.08.2023r w biurze Spółdzielni o godz. 10:15.

O wyniku przetargu oferenci zostaną powiadomieni telefonicznie lub ustnie po zakończeniu prac komisji przetargowej.



STAROSTA POWIATU GARWOLIŃSKIEGO

08 - 400 Garwolin, ul. Mazowiecka 26, tel./fax. 25 68-43-010

e-mail: [sekretariat.starosty@garwolin-starostwo.pl](mailto:sekretariat.starosty@garwolin-starostwo.pl)

<https://samorząd.gov.pl/web/powiat-garwolin>

OBWIESZCZENIE

o wydaniu decyzji o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej

Na podstawie art. 11f ust. 3 i 4 ustawy z dnia 10 kwietnia 2003 roku – o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (Dz. U. z 2023 poz. 162) i art. 49 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 roku – Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2023 roku, poz. 775 z późn. zm.),

zawiadamiam

że na wniosek z dnia z dnia 28.04.2023 roku, uzupełnionego w dniu 15.05.2023 r. Zarządu Powiatu Garwolińskiego została wydana decyzja Nr 482/2023 z dnia 25.07.2023 roku o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej pn. „Rozbudowa drogi powiatowej nr 1366W (ul. Traugutta) oraz drogi powiatowej nr 1330W (ul. Chłopskiego) w miejscowości Żelechów” na nieruchomościach oznaczonych w ewidencji gruntów numerami działek w obrębie 140314\_4.0001 M. Żelechów. Inwestycja będzie realizowana na terenie Miasta Żelechów w obrębie 140314\_4.0001 M. Żelechów na niżej wymienionych działkach ewidencyjnych:

- w istniejącym pasie drogowym:
- 3015 – droga powiatowa Nr 1330W ulica Chłopskiego
- 3024 – droga powiatowa Nr 1330W ulica Chłopskiego
- 3025/2 – droga powiatowa Nr 1366W ulica Traugutta
- na działkach przyległych do projektowanego pasa drogowego: dz. nr 1830, 1832, 1894/1, 1894/2, 1895, 1976/2, 1983, 1995/1, 2004/1, 2005/1, 2005/2, 2046, 2055, 2056, 2067, 2624
- w projektowanym pasie drogowym – działki dzielone zgodnie z procedurami określonymi w ustawie z dnia 10 kwietnia 2003 roku o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych - obrębie 140314\_4.0001 M. Żelechów

| Nr ewidencyjny działki przed podziałem | Nr działki po podziale włączony w pas drogowy | Nr działki po podziale przy właścicielu |
|----------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------------|
| 1830                                   | 1830/1                                        | 1830/2                                  |
| 1832                                   | 1832/1                                        | 1832/2                                  |
| 1894/1                                 | 1894/3                                        | 1894/4                                  |
| 1894/2                                 | 1894/5                                        | 1894/6                                  |
| 1895                                   | 1895/1                                        | 1895/2                                  |
| 1976/2                                 | 1976/3                                        | 1976/4                                  |
| 1983                                   | 1983/1                                        | 1983/2                                  |
| 1995/1                                 | 1995/3                                        | 1995/4                                  |
| 2004/1                                 | 2004/3                                        | 2004/4                                  |
| 2005/1                                 | 2005/3                                        | 2005/4                                  |
| 2005/2                                 | 2005/5                                        | 2005/6                                  |
| 2046                                   | 2046/1                                        | 2046/2                                  |
| 2055                                   | 2055/1                                        | 2055/2                                  |
| 2056                                   | 2056/1                                        | 2056/2                                  |
| 2067                                   | 2067/1                                        | 2067/2                                  |
| 2624                                   | 2624/1                                        | 2624/2                                  |

Z treścią decyzji zainteresowane strony mogą zapoznać się w siedzibie Starostwa Powiatowego w Garwolinie ul. Mazowiecka 26, 08-400 Garwolin. Wydział Budownictwa – pokój nr 131 w godzinach pracy urzędu, od poniedziałku do piątku w godz. 8<sup>00</sup>-16<sup>00</sup>.

Nieruchomości wydzielone liniami rozgraniczającymi teren, stają się z mocy prawa własnością jednostki samorządu terytorialnego z dniem w którym decyzja o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej stała się ostateczna, za ostatecznością ustalonym w odrębnej decyzji (art. 12 ust. 1-6 ustawy).

Od przedmiotowej decyzji służy stronom prawo wniesienia odwołania do Wojewody Mazowieckiego za pośrednictwem Starosty Powiatu Garwolińskiego w terminie 14 dni od dnia otrzymania decyzji przez wnioskodawcę. Doreczenie uważa się za dokonane po upływie 14 dni od dnia publicznego ogłoszenia.

WÓJT GMINY WILGA

Działając na podstawie art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2023 r., poz. 344 ze zm.), podaję do publicznej wiadomości wykaz nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży:

| Lp. | Nr działki, powierzchnia, KW                        | Położenie                                        | Opis nieruchomości                                           | Przeznaczenie w planie  | Cena netto w zł | Forma zbycia            |
|-----|-----------------------------------------------------|--------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-------------------------|-----------------|-------------------------|
| 1.  | działka nr 1934 o pow. 0,3722 ha KW S11G/00005563/8 | Osiedle Wilga ul. Zielony Zaulek / Leśnych Ludzi | Nieruchomość gruntowa oznaczona w ewidencji gruntów jako las | Pod zabudowę letniskową | 186.100,00      | Przetarg nieograniczony |
| 2.  | działka nr 1941 o pow. 0,3315 ha S11G/00007622/4    | Osiedle Wilga ul. Zielony Zaulek / Leśnych Ludzi | Nieruchomość gruntowa oznaczona w ewidencji gruntów jako las | Pod zabudowę letniskową | 165.750,00      | Przetarg nieograniczony |
| 3.  | działka nr 1942 o pow. 0,3315 ha S11G/00047463/3    | Osiedle Wilga ul. Zielony Zaulek / Leśnych Ludzi | Nieruchomość gruntowa oznaczona w ewidencji gruntów jako las | Pod zabudowę letniskową | 165.750,00      | Przetarg nieograniczony |
| 4.  | działka nr 1957 o pow. 0,3440 ha S11G/00004907/5    | Osiedle Wilga ul. Muminków / Garwolin            | Nieruchomość gruntowa oznaczona w ewidencji gruntów jako las | Pod zabudowę letniskową | 172.000,00      | Przetarg nieograniczony |
| 5.  | działka nr 1958 o pow. 0,3360 ha S11G/00005643/3    | Osiedle Wilga ul. Muminków                       | Nieruchomość gruntowa oznaczona w ewidencji gruntów jako las | Pod zabudowę letniskową | 168.000,00      | Przetarg nieograniczony |
| 6.  | działka nr 1959 o pow. 0,3440 ha S11G/00007623/1    | Osiedle Wilga ul. Muminków / Miła                | Nieruchomość gruntowa oznaczona w ewidencji gruntów jako las | Pod zabudowę letniskową | 172.000,00      | Przetarg nieograniczony |



- **KOMPLEKSOWA BUDOWA DOMÓW**
- **POSADZKI MIXOKRETEM**
- **TYNKI TRADYCYJNE**
- **DOCIEPLENIA BUDYNKÓW I PODDASZY**

z materiałów własnych (tylko renomowanych firm) i powierzonych

■ **TANIO**  
■ **SOLIDNIE**

tel. 516 042 920, 574 942 212



VAT 8%



# Młodzież z Wilgi trenuje w Licheniu

78 zawodników i zawodniczek w minioną niedzielę wyjechało na obóz do Lichenia. Przedstawiciele Wilgi Garwolin będą przebywać na zgrupowaniu do 5 sierpnia. W planach są mecze kontrolne, treningi, wycieczki, zwiedzanie okolicy oraz gry i zabawy. Nasi piłkarze oraz piłkarki trenują pod wodzą: Kamila Zawadki, Dawida Trzaskowskiego, Tomasza Paszkowskiego, Roberta Piotrowskiego, Karola Zawadki oraz Łukasza Grązki



Drużyna Wilgi Garwolin - rocznik 2008: Olaf Woźniak, Jakub Gugała, Olaf Jałocha, Filip Matuszewski, Szymon Domaszczyński, Patryk Pszczoła, Szymon Błażejczyk, Tymon Mikulski, Paweł Szulc, Grzegorz Szynał, Bartosz Jedynak, Dawid Pudło, Wiktor Grzegorzczak, Maciej Jałocha, Fabian Szwaguliński, Maciej Sitek, Jan Sierański, Jan Ciesielski. Trener: Robert Kwiatowski



Piłkarze Wilgi Garwolin - rocznik 2010: Maciej Skwarek, Marcel Walasek, Mikołaj Walenda, Maciej Walicki, Jan Kurowski, Filip Wojciechowski, Jakub Błachnio, Kamil Szymborski, Aleksander Jedynak, Igor Zawadka, Alan Pudło, Michał Zalewski, Piotr Proźych, Igor Wonorski, Alicja Metera. Trenerzy: Karol Zawadka, Łukasz Grązka



Ekipa Wilgi Garwolin - rocznik 2012: Krzysztof Walicki, Jakub Krupiński, Kacper Paduch, Dawid Metera, Bartosz Witek, Mateusz Majczyna, Ignacy Pietrzak, Maciej Cichecki, Nikodem Walasek, Bartosz Mucha, Dorian Senior, Mikołaj Korycki, Jan Wirtek, Jan Frelik, Oliwier Grzeszczak, Miłosz Siarkiewicz, Jakub Siarkiewicz, Nikodem Mianowski, Adam Brych, Filip Zając, Antoni Mačkowiak, Antoni Latoszewski, Dawid Torczynow, Aleksander Paduch, Maksym Górkowski, Dawid Zawadka, Piotr Tomczuk, Karol Król, Krzysztof Brych, Filip Tudek, Wojciech Grzegorzka, Franciszek Fudała, Aleksander Fic, Kacper Dębowski. Trenerzy: Kamil Zawadka i Dawid Trzaskowski



Zespół Wilgi Garwolin - rocznik 2014: Maciej Walicki, Piotr Wirtek, Tomasz Orowiecki, Mikołaj Szopa, Filip Dębowski, Kacper Duchna, Kacper Blanc, Maciej Kowalski, Maksymilian Grudziński, Igor Żukowski, Franciszek Skorupka. Trener: Tomasz Paszkowski



Druga część ekipy z rocznika 2012

## Zawodnik Wilgi ma piękną żonę

**Poznali się 10 lat temu. 22 lipca powiedzieli sobie sakramentalne „tak”**  
Przemysław Alot, czyli zawodnik Wilgi Garwolin poślubił Kingę. Uroczystość odbyła się w kościele w Łaskarzewie, zaś wesele w Seville w Sobolewie. 25-latek, który w poprzednim sezonie zdobył pięć goli w IV lidze, zaprosił na ten ważny dzień wielu kolegów i znajomych, z którymi grał i gra w piłkę. Nie mogło zabraknąć przedstawicieli Wilgi, jak również ludzi futbolu z innych okolicznych klubów. Młodzi już mają plany na podróż poślubną. Celem jest gorąca i piękna Turcja.



mp

Przemysław i Kinga pokazali światu, że właśnie zawarli związek małżeński! (fot. Robert Graff)



eprasa.pl 75

Wyjście z kościoła oznaczało szpaler utworzony przez młodych zawodników Wilgi z rocznika 2016/2017, których trenerem jest Przemek (fot. Robert Graff)

# Zbrojenia Orła

W zespole z Parysowa może zagrać aż czterech zawodników, którzy do tej pory grali w Klasie Okręgowej, a nawet w IV lidze

Zespół Jacka Gajownika ma za sobą dwa spotkania kontrolne. W pierwszym starciu Orzeł uległ 3:5 KS-owi Glińnianka. W ostatnich dniach lepsi okazali się gracze Zryw Sobolewa, którzy triumfowali 6:2. Gole dla zespołu z Parysowa zdobyli: Krystian Parzyszek i Jakub Sikora.

- W czwartek zagramy na wyjeździe z Sokołem Kołbiel, zaś na niedzielę szukamy przeciwnika. Pierwotnie mieliśmy grać z Hutnikiem Huta Czechy, ale rywale mają spotkanie pucharowe. W planach jest jeszcze gra z Victorią Kałuszyn - mówi Jacek Gajownik, trener Orła.

## Z ORŁA DO ORŁA

Wiele na to wskazuje, iż w zespole z Parysowa zagra dwóch bardzo dobrze znanych zawodników. Z Orła Unin, czyli trzeciej drużyny Klasy Okrę-



Za strzelanie goli dla Orła ma odpowiadać Krystian Parzyszek

gowej poprzedniego sezonu mają przenieść się: napastnik Krystian Parzyszek oraz bramkarz Daniel Fic. - Każdy wie, jaką wartością mogą być ci zawodnicy - mówi opiekun drużyny.

## DWÓCH Z WILGI?

Prawdopodobnie ekipę wzmocnią: Dominik Jarek oraz Filip Redka. Pierwszy z nich w niedalekiej przeszłości grał w IV-ligowej Wildze Garwolin. Jest trene-

rem drużyny młodzieżowej w Orle i teraz ma dołączyć do zespołu seniorów. W poprzednim sezonie zdobył sześć goli i zaliczył cztery asysty.

Z kolei Redka jest nominalnym bocznym pomocnikiem. Dobrze radzi sobie również w defensywie. Ostatnio był podopiecznym Marcina Żaka w drugiej drużynie Wilgi Garwolin występującej w Klasie Okręgowej.

mp



Dominik Jarek w poprzednim sezonie zdobył sześć bramek oraz zaliczył cztery asysty na poziomie IV ligi. Ten gracz może być skarbem dla zespołu z Parysowa



O miejsce między słupkami powalczy Daniel Fic, który wraz z „Garym” mają zamienić Orła Unin na tego z Parysowa

# „Kwiatek” trenerem. Wiceprezes powiedział „stop”

Nowym szkoleniowcem Hutnika Huta Czechy został Robert Kwiatkowski. 42-latek nie będzie mógł skorzystać z... wiceprezesa klubu

„Kwiatek” to świetnie znana postać w naszym regionie. Wychowanek Pogoni Siedlce i wieloletni gracz tego klubu przed sezonem 2014/2015 trafił do Wilgi Garwolin. Występował w ekipie przez kilka sezonów, a następnie wziął się za szkolenie dzieci i młodzieży. Robert odpowiada za grupę młodzieżową w Wildze oraz Iskrze Pilawa. Teraz zastąpił na stanowisku trenera Kamila Szostaka. Dla niego to pierwsza praca z seniorami. Zespół ma na koncie trzy mecze kontrolne. Hutnik przegrał 0:3 z Wisłą Dziecinów, 2:4 z Orłętami Łuków oraz 1:4 z Józefowią II Józefów. W najbliższą niedzielę 42-latek czeka debiut w meczu o stawkę. Drużyna z Huty Czechy zagra w pucharze z Orłem Unin.



Marcin Jedynak (w środku) wraca do Hutnika Huta Czechy. Ostatnio był trenerem w KS-ie Puznówka w Klasie B



Robert Kwiatkowski rozpoczyna pracę z seniorami

## TRZECH NOWYCH

Wiele na to wskazuje, iż w Hutniku będzie występować trzech nowych graczy. Nowym-starym ma być Mi-

kołaj Wojciechowski, który w przeszłości grał w zespole występującym na boisku w Trąbkach. To były bramkarz Avii II Świdnik. Drużynę ma wzmocnić pomocnik Jakub

758b71cd33

# Orzeł bez „starszyny”. Sześciu nowych u Kowalskiego

Gracze z Unina musieli obejść się smakiem. Lider po rundzie jesiennej Klasy Okręgowej ostatecznie zajął trzecie miejsce

Przed podopiecznymi Janusza Kowalskiego pierwszy mecz o stawkę w nowym sezonie. 5 sierpnia o godz. 16:40 rozpoczną starcie z Hutnikiem Huta Czechy w ramach I rundy Pucharu Polski na szczeblu okręgowym.

Zespół ma za sobą trzy mecze kontrolne. Nasi dwukrotnie zremisowali ze SportsMate. W pierwszym boju było 5:5, zaś w miniony piątek 3:3 po golach: Piotra Poszytka, Dawida Głuszczki oraz Piotra Wielgosza. Ponadto Orzeł uległ 1:2 Watrze Mrozy, czyli mistrzowi „Okręgowki” i beniaminkowi V ligi.

## BEZ TRZECH

W nowym sezonie w ekipie z Unina zabraknie trzech zawodników. Doświadczony Łukasz Piesio pojawił się tylko na jednym treningu i to po sezonie. Z kolei Krystian Parzyszek oraz Daniel Fic są przymierzani do gry w Orle Parysów, czyli ekipie, która utrzymała się w Klasie A.

## SPORO NOWYCH TWARZY

W nowym sezonie w ekipie z Unina zagra aż sześciu nowych zawodników. Podopiecznym Janusza Kowalskiego został Bartłomiej Przebinda. To pomocnik, który jest wychowankiem Hutnika Szczecin. Z Wilgi II przybyli: obrońca Michał Rękawek oraz bramkarz Jakub Kielak. Nowym pomocnikiem został Kamil Niedźwiedzki, który jest wychowankiem Mazowsza Miętne, a ostatnio nie miał klubu. Dwernickiego Stoczek Łukowski na Orła zamienił obrońca Maciej Przepióra. O miejsce między słupkami ma powalczyć wychowanek klubu - Piotr Błachnio.

## PRZYGODA PIOTRKA

Gracz Orła był sprawdzany przez Avię Świdnik. Piotr Poszytek pojawił się w składzie zespołu Łukasza Mierzejewskiego przeciwko Orłutom Radzyń Podlaski. 19-latek zagrał w drugiej połowie w barwach wicemistrza III ligi poprzedniego sezonu.

W nowych rozgrywkach świdniczanin mierzą bardzo wysoko. W poniedziałek nowym graczem tego zespołu został Patryk Małecki (były reprezentant Polski, wieloletni gracz Wisły Kraków).

mp

# Zaczynamy granie!

Już w tym tygodniu odbędą się mecze I rundy Pucharu Polski na szczeblu okręgowym. W stawce znalazły się zespoły z naszego terenu

mp

|                                         |                                              |
|-----------------------------------------|----------------------------------------------|
|                                         | Jutrzenka Cegłów<br>- GKS Dobrze             |
| <b>PARY I RUNDY PUCHARU POLSKI</b>      | SEMP Pogoń Siedlce<br>- Pogoń II Siedlce     |
|                                         | Amazonka Wiśniew<br>- ŁDK Łosice             |
| <b>05.08., godz. 16:40</b>              | GKS Andrzejewo<br>- Wękra Zbuczyn            |
| Orzeł Unin<br>- Hutnik Huta Czechy      | Iskra Zaręby Kościelne<br>- MKS Małkinia     |
| <b>05.08., godz. 17:30</b>              | LKS Ostrówek<br>- Jabłonianka Jabłonna Lacka |
| Jastrzęb Żeliszew<br>- Sęp Żelechów     | Oldboys Łochów<br>- Niwa Tęczki              |
| <b>06.08., godz. 17:30</b>              | Pogoń III Siedlce<br>- Rywal Ruchna          |
| Olimpia Latowicz<br>- Zryw Sobolew      | Tęcza Korczew<br>- Podlasie II Sokołów Podl. |
| <b>06.08., godz. 17:30</b>              | ULKS Gołąbek<br>- Czarni Węgrów              |
| Tęcza Stanisławów<br>- Promnik Gończyce | Victoria Kałuszyn<br>- Fenix Siennica        |
| Tajfun Jartypory<br>- ŁDK Łosice        | Watra II Mrozy<br>- Kolektiw Oleśnica        |

ROZMOWA Z Cezarym Polakiem, zawodnikiem Kotwicy Kołobrzeg

# Polak: Chcę spędzić święta jako lider drugiej ligi

**Cezary Polak rozpoczął sezon w barwach Kotwicy Kołobrzeg z przytupem. 20-letni wychowanek Sępa Żelechów wywalczył sobie miejsce w podstawowym składzie**

Jego ekipa zaczęła sezon od sensacyjnej porażki 0:1 z Polonią Bytom, czyli beniaminkiem rozgrywek i to na własnym boisku. W miniony weekend „Kotwa” wygrała 2:0 z Olimpią Elbląg. Polak w obu starciach zagrał od pierwszej do ostatniej minuty. Otrzymał również po jednej żółtej kartce.

**W czerwcu był smutek, a chwilę później radość...**

- Dokładnie. Nie zdołaliśmy utrzymać się w drugiej lidze z Garbarnią Kraków. Spadek to trudny moment w karierze każdego piłkarza. Zapisuje się w CV do końca przygody. Po trudnym sezonie ucieszył mnie fakt, iż ktoś z zewnątrz docenił moją pracę i podjął się współpracy ze mną. Tym bardziej radosne jest to, że trafiłem do zespołu, który chce walczyć o najwyższe cele.

**Podpisałeś dwuletnią umowę...**

- Zgadza się. Przez najbliższe dwa sezony będę graczem Kotwicy. Wiem, że będzie to cenny czas dla mojej osoby.

**A mogło być jeszcze lepiej...**

- Pojechałem na testy do Korony Kielce i Śląska Wrocław. Mogłem sprawdzić się na tle najlepszych. Dobrze wypadłem, ale osobiście uważam, że w tym wieku najważniejsze są cenne minuty na boisku, a jak wiadomo, w klubach Ekstraklasy dostawałbym mniej szans na pokazanie swoich możliwości i umiejętności. Dlatego zdecydowałem się na pozyskiwanie doświadczenia w drugiej lidze. Wybrałem słoneczny Kołobrzeg.

**Chyba nie możesz się gniewać, że jesteś w Kotwicy...**

- W żadnym wypadku. Bardzo się cieszę, że mogłem tutaj dołączyć. Sztab szkole-

niowy z przeszłością w Ekstraklasie wiele mnie nauczył. W szatni są doświadczeni i wartościowi piłkarze, którzy też przekazują mi cenne informacje. Kotwica to klub pełen profesjonalizmu i gotowy, aby grać na najwyższym szczeblu rozgrywkowym w Polsce.

**Gdzie zamieszkałeś?**

- W centrum miasta. Mam bardzo blisko na stadion. Otrzymałem bardzo przytulne mieszkanie, a co ważne, blisko klubu.

**Jaki jest cel?**

- Awans. Nie pozwalamy sobie na inne myślenie. Każdy w zespole w głowie ma tylko zwycięstwa i awans do For-

tuna I ligi.

**Ostatnio byłeś w Krakowie, teraz w Kołobrzegu. To chyba fajne miejsce do gry w piłkę?**

- Przebyłem podróż przez całą Polskę, ale w Krakowie, tak jak i tutaj w Kołobrzegu warunki sprzyjają do rozwoju sportowego. Można spotkać wielu kibiców na mieście. Zawsze miło się przywitać i zamienić kilka słów.

**W składzie jest kilku dobrych zawodników, a przede wszystkim Kuba Rzeźniczak...**

- Mamy bardzo dobrych graczy na każdej pozycji. Szatnia została wyselekcjonowana naprawdę z klasowych za-

wodników. Wielu ma ciekawą przeszłość za sobą. Jakub Rzeźniczak, to również klasowy zawodnik, który pokazuje swą jakość i doświadczenie w każdym elemencie na boisku. Poza tym to bardzo w porządku kolega, który zawsze pomoże i podpowie, co można zrobić lepiej, nad czym pracować.

**Jaki jest Twój cel na najbliższe pół roku?**

- Cel? Zagrać jak najwięcej minut na boisku, zdobywać dużo asyst i bramek po to, żeby święta Bożego Narodzenia spędzić na pierwszym miejscu w lidze z Kotwicą. Tego sobie życzę na te pół roku.

mp

## Jagoda Jonak i Piotr Więckowski z rekordami powiatu

**W ostatnich dniach lipca w Oświęcimiu odbyły się Letnie Mistrzostwa Polski w pływaniu juniorów 17-18 lat**

W zawodach, w których wystąpiło 389 zawodników ze 107 klubów z całej Polski, znalazła się dwójka pływaków z UKS Delfin Garwolin: Jagoda Jonak i Piotr Więckowski. Podopieczni trenera Wojciecha Mianowskiego z Oświęcimia wrócili z dwoma rekordami powiatu garwolińskiego w kategorii seniorów.

Już pierwszego dnia zawodów Piotrek ustanowił nowy

rekord na 800 m stylem dowolnym (9:52,91 s). Jagoda na nowy rekord kazała czekać do trzeciego dnia mistrzostw, a uczyniła to na dystansie 50 m stylem motylkowym (32:56 s).

- Wyjazd na mistrzostwa został współfinansowany przez Starostwo Powiatowe w Garwolinie, za co serdecznie dziękujemy. W ten o to sposób zakończyliśmy sezon 2022/2023, który, patrząc na wyniki całego naszego klubu, uważam za bardzo udany. Teraz czas na odpoczynek i zasłużone wakacje - mówi szkoleniowiec.

mp



Jagoda Jonak i Piotr Więckowski wrócili z mistrzostw Polski juniorów z rekordami powiatu garwolińskiego w grupie seniorów

## MKS Garwolin z workiem medali

**Aż 10 złotych, 6 srebrnych i 4 brązowe medale przywieźli badmintoniści garwolińskiego MKS-u z 44. Mistrzostw Polski Seniorów, które odbyły się w Kępnie**

### WYNIKI MKS GARWOLIN

- debel kobiet 25+ – 3 miejsce: Magdalena Nogal/Karolina Jelińska
- gra mieszana 30+ – 2 miejsce: Magdalena Nogal/Mariusz Nogal
- debel mężczyzn 40+ – 2 miejsce: Radosław Tukendorf/Maciej Piekło
- singiel mężczyzn 45+ – 1 miejsce: Krzysztof Walenda
- debel mężczyzn 45+ – 3 miejsce: Krzysztof Walenda/Mariusz Staszczuk
- gra mieszana 45+ – 1 miejsce: Krzysztof Walenda/Magdalena Koba
- debel mężczyzn 50+ – 1 miejsce: Andrzej Dadas/Krzysztof Gontarski
- gra mieszana 50+ – 2 miejsce: Andrzej Dadas/Elżbieta Fularczyk
- debel kobiet 55+ – 1 miejsce: Maria Brzeźnicka/Ewa Młynarska
- singiel mężczyzn 55+ – 1 miejsce: Jacek Prędko
- singiel mężczyzn 55+ – 2 miejsce: Dariusz Rudka
- debel mężczyzn 55+



Pamiątkowe zdjęcie naszej ekipy. Gratulujemy medali!

- 1 miejsce: Jacek Prędko/Dariusz Rudka
- gra mieszana 55+ – 2 miejsce: Agnieszka Brojek/Zbigniew Przyjemski
- gra mieszana 60+ – 1 miejsce: Maria Brzeźnicka/Stanisław Wikło
- singiel kobiet 60+ – 1 miejsce: Maria Brzeźnicka
- singiel mężczyzn 70+ – 1 miejsce: Jerzy Rybicki
- debel mężczyzn 70+ – 3 miejsce: Jerzy Rybicki/Jerzy Ptaszyński
- singiel mężczyzn 75+ – 3 miejsce: Przemysław Grześkowiak
- debel mężczyzn 75+ – 3 miejsce: Przemysław Grześkowiak/Andrzej Kowalski

## Tywanek w Mazovii

**Pierwsze kroki stawiał w Promniku Gończyce. Teraz związał się z Mazovią Mińsk Mazowiecki**

Szymon Tywanek ma za sobą bardzo dobry sezon w V lidze, gdzie występował w rezerwach „Mazy”. Środkowy obrońca w ostatnich dniach podpisał swój pierwszy profesjonalny kontrakt z czwartoligowcem. 17-latek być może będzie miał okazję zagrać przeciwko Wildze Garwolin.

mp



Szymon Tywanek podpisał swoją pierwszą profesjonalną umowę

# Zaczynamy ligę.

## Wilga gotowa na granie

Już w niedzielę pierwsze spotkanie o punkty rozegrają piłkarze Karola Zawadki. Nasi zaczną od wyjazdowego starcia z Ursusem Warszawa

W minionym tygodniu Wilga rozegrała dwa mecze kontrolne. Sebastian Papiernik i spółka pokonali 5:4 Ożarów Mazowiecki. Co ciekawe, nasi po pół godzinie gry przegrywali różnicą trzech goli. Zdołali dogonić przeciwników, a następnie zadali decydujący cios. W weekend rywalem była Cisowianka Drzewce, czyli beniaminek IV ligi lubelskiej. Garwolinianie wygrali 3:1. W tym boju Jakub Bieliński obronił rzut karny wykonywany przez Karola Kalitę. - To było dobre granie. Zmierzyliśmy się z silnymi rywalami. Pozostaje się tylko cieszyć i z niecierpliwością czekać na spotkanie o punkty - mówi szkoleniowiec.

### BEZ TRZECH?

Przed drużyną ostatnie dni szlifowania formy. - Spotka-



- Ósme miejsce? Biorę w ciemno - mówi Karol Zawadka, opiekun Wilgi

my się we wtorek, czwartek i piątek. W niedzielę ruszamy do boju. W składzie zabraknie Kacpra Kozikowskiego, Szymona Rudzkiego. Pod znakiem zapytania stoi występ Sebastiana Grzegorzczyka - wylicza Karol Zawadka.

### PATRZYMY NA SIEBIE

Pierwszym przeciwnikiem będzie Ursus Warszawa, który spadł z III ligi. - Z tego co wiem, w ekipie doszło do spo-

rych zmian kadrowych. My głównie patrzymy się na swoją grę. Będziemy próbowali zminimalizować mankamenty, które pojawiają się w naszych poczynaniach. Wiadomo, że będziemy chcieli dobrym akcentem rozpocząć sezon - dodaje.

### STRESUJĄCE

Karol Zawadka nie ukrywa, że z niecierpliwością czeka na mecz o punkty. - To niezwykle stresujące doświadczenie, ale już chcemy wyjść na boisko i zaprezentować się z jak najlepszej strony. Okres przygotowawczy był krótki. Za nami kilka gier, ale wszyscy chcą zagrać o „coś”. Chcemy co tydzień sprawdzać się z innym przeciwnikiem. Jesteśmy gotowi - mówi opiekun Wilgi.

### BIORĘ W CIEMNO

Jeszcze kilka miesięcy temu wszyscy trzymali kciuki, by

Wilga utrzymała się w gronie czwartoligowców. Zadanie powiodło się. O co teraz zagrają wybrańcy Zawadki? - Skupiamy się na każdym kolejnym spotkaniu. Chcemy wyjść na boisko, pokazać dobry futbol, a najlepiej, jeśli po końcowym gwizdku będziemy mieli przynajmniej jednego gola więcej od przeciwników. Liczę, że będziemy regularnie punktować. Nasz cel jest niezmienny. Znamy realia ligi. Są ekipy, które mają dużo większe budżety. W tym roku liga będzie jeszcze trudniejsza. Ósme miejsce na koniec rozgrywek? Biorę w ciemno - dodaje Zawadka.

mp

### SPARINGI WILGI GARWOLIN

|                         |     |
|-------------------------|-----|
| Świdniczanka Świdnik    | 2:3 |
| Tygrys Huta Mińska      | 2:4 |
| Powiślak Końskowola     | 4:0 |
| Ożarówianka Ożarów Maz. | 5:4 |
| Cisowianka Drzewce      | 3:1 |

## Zaczynamy ligę!

Piłkarze z Garwolina swój pierwszy mecz o punkty w nowym sezonie zagrają 6 sierpnia

O godz. 13:00 ekipa Karola Zawadki rozpocznie bój w Warszawie z miejscowym Ursusem. W poprzednich rozgrywkach ekipa ze stolicy walczyła w III lidze. Zespół zajął ostatnie miejsce. W 34 spotkaniach zdobył 25 punktów. Gracze „Traktorków” strzelili 42 gole, a stracili o 30 więcej.

mp

## TERMINARZ RUNDY JESIENNEJ IV LIGI

|                                                                                                                                                                                                             | PROGRAM 9. KOLEJKI<br>23/24.09                                                                                                                                                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>PROGRAM 1. KOLEJKI</b><br><b>05/06.08</b>                                                                                                                                                                | Błonianka - Wilga<br>Oskar - KS Raszyn<br>Mazur - Drogowiec<br>Mszczonowianka - Ursus<br>Mazovia - Marcovia<br>Hutnik - Wisła II<br>Sokół - Żąbkovia<br>Józefovia - Wesoło<br>KS CK Troszyn - MKS Piaseczno |
| Ursus Warszawa<br>- Wilga Garwolin                                                                                                                                                                          | <b>PROGRAM 10. KOLEJKI</b><br><b>30.09/01.10</b>                                                                                                                                                            |
| Żąbkovia Żąbki<br>- Drogowiec Jedlińsk                                                                                                                                                                      | Wilga - Oskar<br>Drogowiec - KS Raszyn<br>MKS Piaseczno - Błonianka<br>Wesoło - KS CK Troszyn<br>Żąbkovia - Józefovia<br>Wisła II - Sokół<br>Marcovia - Hutnik<br>Ursus - Mazovia<br>Mazur - Mszczonowianka |
| Wisła II Płock<br>- KTS Wesoło Warszawa                                                                                                                                                                     | <b>PROGRAM 11. KOLEJKI</b><br><b>07/08.09</b>                                                                                                                                                               |
| Marcovia Marki<br>- MKS Piaseczno                                                                                                                                                                           | KS Raszyn - Wilga<br>Mszczonowianka - Drogowiec<br>Mazovia - Mazur<br>Hutnik - Ursus<br>Sokół - Marcovia<br>Józefovia - Wisła II<br>KS CK Troszyn - Żąbkovia<br>Błonianka - Wesoło<br>Oskar - MKS Piaseczno |
| Mazur Karczew<br>- KS Raszyn                                                                                                                                                                                | <b>PROGRAM 12. KOLEJKI</b><br><b>14/15.10</b>                                                                                                                                                               |
| Mszczonowianka Mszczonów<br>- Oskar Przysucha                                                                                                                                                               | Drogowiec - Wilga<br>MKS Piaseczno - KS Raszyn<br>Wesoło - Oskar<br>Żąbkovia - Błonianka<br>Wisła II - KS CK Troszyn<br>Marcovia - Józefovia<br>Ursus - Sokół<br>Mazur - Hutnik<br>Mszczonowianka - Mazovia |
| Hutnik Warszawa<br>- KS CK Troszyn                                                                                                                                                                          | <b>PROGRAM 13. KOLEJKI</b><br><b>21/22.10</b>                                                                                                                                                               |
| Sokół Serock<br>- Józefovia Józefów                                                                                                                                                                         | Wilga - MKS Piaseczno<br>Mazovia - Drogowiec<br>Hutnik - Mszczonowianka<br>Sokół - Mazur<br>Józefovia - Ursus<br>KS CK Troszyn - Marcovia<br>Błonianka - Wisła II<br>Oskar - Żąbkovia<br>KS Raszyn - Wesoło |
| Błonianka Błonie<br>- Mazovia Mińsk Mazowiecki                                                                                                                                                              | <b>PROGRAM 14. KOLEJKI</b><br><b>28/29.10</b>                                                                                                                                                               |
| <b>PROGRAM 2. KOLEJKI</b><br><b>12/13.08</b>                                                                                                                                                                | Wesoło - Wilga<br>Drogowiec - MKS Piaseczno<br>Żąbkovia - KS Raszyn<br>Mazur - Wisła II<br>Hutnik - Oskar<br>Sokół - Józefovia<br>KS CK Troszyn - Wesoło<br>MKS Piaseczno - Żąbkovia                        |
| Wilga - Mazur<br>Drogowiec - Józefovia<br>KS CK Troszyn - Sokół<br>Błonianka - Hutnik<br>Oskar - Mazovia<br>KS Raszyn - Mszczonowianka<br>MKS Piaseczno - Ursus<br>Wesoło - Marcovia<br>Żąbkovia - Wisła II | <b>PROGRAM 15. KOLEJKI</b><br><b>04/05.11</b>                                                                                                                                                               |
| <b>PROGRAM 3. KOLEJKI</b><br><b>19/20.08</b>                                                                                                                                                                | Wilga - Sokół<br>Drogowiec - Błonianka<br>Oskar - KS CK Troszyn<br>KS Raszyn - Hutnik<br>MKS Piaseczno - Mazovia<br>Mszczonowianka - Wesoło<br>Żąbkovia - Oskar<br>Wisła II - Mazur<br>Marcovia - Ursus     |
| Mszczonowianka - Wilga<br>Wisła II - Drogowiec<br>Marcovia - Żąbkovia<br>Ursus - Wesoło<br>Mazur - MKS Piaseczno<br>Mazovia - KS Raszyn<br>Hutnik - Oskar<br>Sokół - Błonianka<br>Józefovia - KS CK Troszyn | <b>PROGRAM 16. KOLEJKI</b><br><b>11/12.11</b>                                                                                                                                                               |
| <b>PROGRAM 4. KOLEJKI</b><br><b>26/27.08</b>                                                                                                                                                                | Wilga - Żąbkovia<br>Hutnik - Drogowiec<br>Oskar - KS CK Troszyn<br>KS Raszyn - Wisła II<br>MKS Piaseczno - Żąbkovia<br>Mazur - Wesoło<br>Mszczonowianka - Oskar<br>Wisła II - Mazur<br>Marcovia - Ursus     |
| Wilga - Mazovia<br>Drogowiec - KS CK Troszyn<br>Oskar - Sokół<br>KS Raszyn - Hutnik<br>MKS Piaseczno - Mszczonowianka<br>Wesoło - Mazur<br>Żąbkovia - Ursus<br>Wisła II - Marcovia                          | <b>PROGRAM 17. KOLEJKI</b><br><b>18/19.11</b>                                                                                                                                                               |
| <b>PROGRAM 5. KOLEJKI</b><br><b>30.08</b>                                                                                                                                                                   | Wilga - Żąbkovia<br>Hutnik - Drogowiec<br>Sokół - Mazovia<br>Józefovia - Mszczonowianka<br>KS CK Troszyn - Mazur<br>Błonianka - Ursus<br>Oskar - Marcovia<br>KS Raszyn - Wisła II<br>MKS Piaseczno - Wesoło |
| Hutnik - Wilga<br>Marcovia - Drogowiec<br>Ursus - Wisła II<br>Mazur - Żąbkovia<br>Mszczonowianka - Wesoło<br>Mazovia - MKS Piaseczno<br>Sokół - KS Raszyn<br>Józefovia - Oskar<br>KS CK Troszyn - Błonianka | Wisła II - Wilga<br>Drogowiec - Wesoło<br>Żąbkovia - MKS Piaseczno<br>Marcovia - KS Raszyn<br>Ursus - Oskar<br>Mazur - Błonianka<br>Mszczonowianka - KS CK Troszyn<br>Mazovia - Józefovia<br>Hutnik - Sokół |
| <b>PROGRAM 6. KOLEJKI</b><br><b>02/03.09</b>                                                                                                                                                                | <b>PROGRAM 18. KOLEJKI</b><br><b>25/26.11</b>                                                                                                                                                               |
| Wilga - Sokół<br>Drogowiec - Błonianka<br>Oskar - KS CK Troszyn<br>KS Raszyn - Józefovia<br>MKS Piaseczno - Hutnik<br>Wesoło - Mazovia<br>Żąbkovia - Mszczonowianka<br>Wisła II - Mazur<br>Marcovia - Ursus | Wilga - Marcovia<br>Sokół - Drogowiec<br>Józefovia - Hutnik<br>KS CK Troszyn - Mazovia<br>Błonianka - Mszczonowianka<br>Oskar - Mazur<br>KS Raszyn - Ursus<br>MKS Piaseczno - Wisła II<br>Wesoło - Żąbkovia |
| <b>PROGRAM 7. KOLEJKI</b><br><b>09/10.09</b>                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                             |
| Józefovia - Wilga<br>Ursus - Drogowiec<br>Mazur - Marcovia<br>Mszczonowianka - Wisła II<br>Mazovia - Żąbkovia<br>Hutnik - Wesoło<br>Sokół - MKS Piaseczno<br>KS CK Troszyn - KS Raszyn<br>Błonianka - Oskar |                                                                                                                                                                                                             |
| <b>PROGRAM 8. KOLEJKI</b><br><b>16/17.09</b>                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                             |
| Wilga - KS CK Troszyn<br>Drogowiec - Oskar<br>KS Raszyn - Błonianka<br>MKS Piaseczno - Józefovia<br>Wesoło - Sokół<br>Żąbkovia - Hutnik<br>Wisła II - Mazovia<br>Marcovia - Mszczonowianka<br>Ursus - Mazur |                                                                                                                                                                                                             |

Tłum w autobusie

Najszybszy bieg konia

Lekko- duch, utraczysz

Odgłos falującego morza

Miejsce zamiany wody wino

Rozżarzona drobina

Kolega liryka i dramato- pisarza

Zespół ludzi

Porządek, rozkład zajęć

Rujno- wanie

Osada obronna

Mowa środo- wiskowa

3

26

17

8

23

7

10

20

6

1

4

15

19

22

16

27

14

21

25

12

Krzyk, wołanie

Ogląda, kultura towa- rzyska

Zjedno- czenie przedsię- biorstw

Wnęka w ścianie budynku

Przeplę- wa przez Kair

Śmietan- ka towa- rzyska

Układ kołoidowy

Lichy koń

Dumny ptak

Rozwij- a spraw- ność fizyczną

Kawale- rzysta

Ponoć pańskie konia tuczy

Owijany wokół szyi

Poranny w wojsku

Połącze- nie kości

Najmniej- sza porcja energii

Strona przeciw- na do frontu

Azyl dla prze- piórki

Letni znak zodiaku

Stado koni

Punkty połączone odcinkami

Zmniejsza tarcie

Począ- tek biegu

Duży gamek

Grecka nimfa morska

Piłka za boiskiem

Zagadka rysun- kowa

Hayworth, aktorka

Pierwszy mąż Tiny Turner

Stąp- nięcie

Towarzy- ska Stasia

Karmi- szcze- nięta

Muchów- ka bydlęca Saperka

Japoń- ska kasta

Trunek domowej roboty

studio druku

WYDRUKI ARTYSTYCZNE

ODBITKI FOTO

REPRODUKCJA ZDJĘĆ

Ryki, ul. Szkolna 1, tel. 508 823 563

1 2 3 4 5 6 7

8 9 10 11 12 13 14

15 16

17 18 19 20 21

22 23 24 25 26 27

**Sprawdź się w Naszym SUDOKU:**  
Wypełnij poniższe diagram 9×9 w taki sposób, aby w każdym wierszu, w każdej kolumnie oraz w każdym z dziewięciu pogrubionych kwadratów 3×3 znalazło się po jednej cyfrze od 1 do 9:

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
|   |   |   | 4 |   | 5 |   |   |   |
|   |   | 9 |   | 6 |   |   | 8 |   |
| 5 |   |   |   |   | 8 |   | 7 | 4 |
|   |   |   | 3 | 9 | 6 | 2 |   |   |
|   | 3 | 2 | 1 |   | 7 | 4 |   | 6 |
| 1 |   | 6 |   | 8 | 4 |   |   |   |
|   | 8 |   |   | 7 | 2 | 5 | 3 | 1 |
|   | 5 | 7 |   | 3 |   |   | 4 |   |
| 6 |   | 3 | 5 | 4 |   |   | 2 |   |

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
|   | 1 | 3 | 5 |   |   | 4 | 2 |   |
|   | 8 | 7 |   |   | 4 |   |   |   |
|   |   | 4 |   | 7 | 9 | 6 |   | 3 |
|   | 6 | 2 |   | 4 |   | 5 |   | 8 |
|   |   |   |   | 5 |   | 1 |   | 2 |
|   | 3 | 8 |   | 9 | 1 |   |   |   |
|   |   |   | 9 |   |   | 8 |   |   |
| 7 |   |   | 8 | 1 | 5 |   |   | 9 |
| 8 | 9 | 1 |   |   | 7 | 2 | 5 |   |

**WYKREŚLANKA:** ukryliśmy poniżej 20 nazw róż- nych gier. Wykreślisz je wszystkie od góry do dołu, od lewej do prawej oraz na ukos: Monopoly, Scra- bble, Szachy, Poker, Klasy, Warcaby, Remik, Pa- lant, Berek, Domino, Krowa, Pomidor, Makao, Kier- ki, Oczko, Skat, Baseball, Dart, Futsal, Rugby.

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| O | P | R | E | D | E | W | I | L | L |
| R | K | O | B | P | A | L | A | N | T |
| K | I | M | M | R | U | R | K | A | T |
| A | L | A | C | I | L | I | T | T | F |
| N | K | A | N | A | D | O | P | U | B |
| T | B | N | S | O | P | O | T | R | M |
| Y | R | H | M | Y | K | S | R | A | U |
| P | O | I | H | E | A | Z | K | U | R |
| R | N | M | R | L | K | A | S | B | U |
| O | E | H | O | I | O | C | Z | A | G |
| S | K | M | E | N | R | H | U | S | B |
| Z | S | R | I | A | O | Y | T | E | Y |
| K | K | K | B | K | C | P | R | B | D |
| I | R | B | A | M | Z | E | O | A | B |
| B | L | O | K | T | K | O | W | L | A |
| E | C | U | K | R | O | W | A | L | Y |

NASI NAJMŁODSI MIESZKAŃCY



✚ Jakub urodził się 25 lipca. Ważył 3330 gramów i mie- rzył 53 centymetry. Jest synem Katarzyny Lipiec i Radosława Lutego z Żele- chowa



✚ Marysia urodziła się 23 lipca. Ważyła 3720 gramów i mierzyła 54 centymetry. Jest córką Ewy i Rafała Głowaczów z Garwolina



✚ Tymon urodził się 23 lipca. Ważył 3320 gramów i mierzył 53 centymetry. Jest synem Dominiki i Karola Gałązków z Reducina

Podziel się z nami swoim szczęściem

Brałeś ślub? Obchodziłeś rocznicę? Urodziło Ci się dziecko? Napisz do nas albo po prostu przyjdź do redakcji i przynieś zdjęcia. Chętnie je opublikujemy na łamach TG. Takie zdjęcia i życzenia będą niesamowitą niespodzianką i najlepszym prezentem dla Twoich bliskich. A wszystko to zupełnie za darmo!

Uśmiechnij się

Wychodzi pijany facet z baru i zatrzymuje taxówkę. Wsia- da i mówi:

- Do domu prosze!
- Dobrze do domu ale gdzie?-
- odpowiada taxówkarz
- Do domu prosze!!-krzyczy pasażer
- Dobrze do domu ale gdzie?-
- ponownie pyta kierowca
- Do domu prosze!!-nadal krzyczy
- Dobrze do domu ale kon- kretnie gdzie?-zapytał poraz ostatni kierowca
- Konkretnie do dużego poko- ju!!!

\*\*\*

- Pan Kowalski?
- Tak
- Proszę przyjechać po Jasia do szkoły.
- No nie... Co znowu naroz- rabił?
- Nic, ale już prawie północ.

\*\*\*

- Nie wie pan, czy tu gdzieś stała zabytkowa studnia?
- Odkąd sięgam pamięcią, to jej tu nie było.
- A pan tu od urodzenia?
- Nie, wczoraj przyjechałem

\*\*\*

- Pasterz budzi w nocy żonę:
- Nie mogę spać!
- Policz owce.
- No właśnie to zrobiłem, dwóch brakuje!

\*\*\*

- Rozmawiają dwaj koledzy:
- Co się stało?
- Zwolnili mnie z roboty?
- A czemu?
- Bo jak był toast z okazji uro- dzin szefa to on powiedział „Niech żyją pracownicy”
- a ja dodałem „a z czego?”

Aplikacja mobilna **egarwolin.pl** już dostępna!

